Cyan Magenta Yellow Black



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Голос України



СЕРЕДА
28 квітня
2004 року

№ 79 (3329)

ФОТОФАКТ

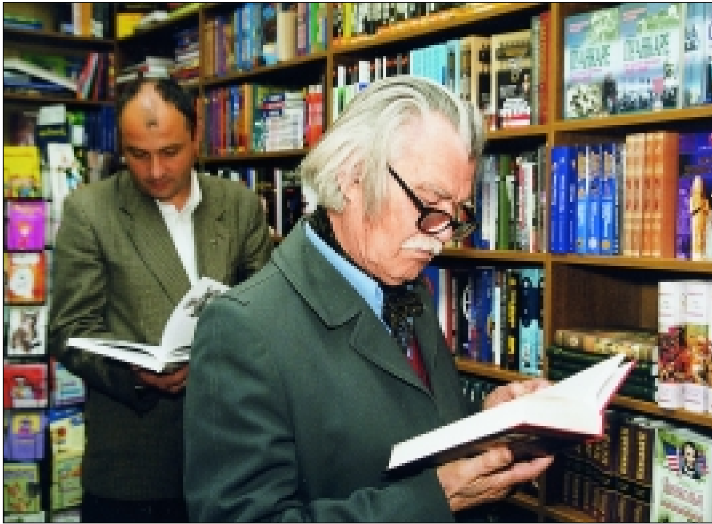


Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

60-річний ювілей відзначила київська книгарня «Сяйво». Відкрив її в післявоєнному 1944-му Літфонд СРСР у невеличкому приміщенні на вулиці Володимирській. Згодом вона переїхала на Червоноармійську, тоді й дістала свою назву. В минулому саме тут зустрічалися корифеї української літератури. Не в тіні «Сяйво» і нині — на полицях представлено майже 20 тисяч найменувань 340 видавництв. Сучасне обладнання дає змогу зорієнтуватися в широкому асортименті, тож конкуренції тут не бояться.

На знімку: гості свята Андрій Німенко **(праворуч)** та Валерій Бабін.

ВІЗИТИ

Співпраці не перешкодять ані відстань, ані кордони

«Для України та Фінляндії вкрай важливо синхронізувати політичні та економічні зміни, і в цьому плані критично важливими будуть президентські вибори в Україні». Про це заявив під час офіційного візиту парламентської делегації України до цієї країни Голова Верховної Ради Володимир Литвин на зустрічі зі спікером Едускунти Фінляндії Пааво Ліппоненом. За словами В. Литвина, президентські вибори «покажуть, в якому напрямі Україна розвиватиметься в найближчі десять років і в осяжній перспективі». «Це вибори не просто глави держави, а векторів розвитку України», — підкреслив Голова ВР, наголосивши, що наша держава зацікавлена у прозорості та демократичності майбутніх виборів.

(Закінчення на 2-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Після ЄЕП поговоримо про СОТ

Сьогодні в Женеві почнеться триденний раунд двосторонніх переговорів України про взаємний доступ на ринки товарів і послуг у рамках СОТ

Напередодні в Женеві завершилося 12-те офіційне засідання робочої групи з розгляду заявки Києва про вступ до Світової організації торгівлі. Як повідомили в прес-службі Міністерства економіки і з питань європейської інтеграції України, мета переговорів — скорочення переліку проблемних питань у багатосторонніх і двосторонніх процесах узгодження вступу України до СОТ. Українська делегація провела також низку двосторонніх зустрічей. У міністерстві зазначили, що нинішнє засідання робочої групи «має надзвичайно важливе значення для України, оскільки є початком докладного обговорення повномасштабного звіту робочої групи і визначення подальших кроків з прискорення вступу України до СОТ». Засідання відбувалося на тлі жвавої дискусії в українській і закордонній пресі навколо ратифікованої минулого тижня Верховною Радою угоди про формування Єдиного економічного простору з Росією, Білоруссю і Казахстаном, яка, на думку багатьох експертів, суперечить євроінтеграційним намірам України і, зокрема, її планам щодо СОТ.

Коротко про важливе

Учора

■ У Києві почався триденний кінофорум «Україна-2004», в рамках якого молоді кінорежисери зможуть зняти по одному 50-хвилинному художньому фільму.

Сьогодні

■ В Одесі, під керівництвом французького парфумера Крістофа Лакарена, мешканці міста візьмуть участь у створенні нового запаху для ароматичного фонтану на Дерибасівській.

Завтра

■ У Полтавському університеті споживчої кооперації проведуть «круглий стіл» на тему «Аграрна реформа на Полтавщині».

ВИСТАВКИ

Безпека — над усе

У Національному комплексі «Експоцентр України» (Київ, проспект В. Глушкова, 1) до 29 квітня триватиме виставка-презентація закладів техногенної безпеки та екології. Вчора в її рамках Державний комітет ядерного регулювання України відкрив експозицію «Реалізація державної політики у сфері забезпечення ядерної та радіаційної безпеки в Україні». Експонати демонструють новітні принципи пріоритету безпеки у сфері використання ядерної енергії та практичні результати діяльності щодо забезпечення ядерної та радіаційної безпеки в нашій країні, **інформує наш кореспондент Яків ГАЛЬЧЕНКО.**

ЛИСТ ПРЕЗИДЕНТОВІ

Ощасливте інвалідів

З війни повернувся без ніг. Але, незважаючи на інвалідність, маю понад п'ятдесят років трудового стажу. Почувався повноцінною людиною тільки завдяки своєму старенькому «Запорожцю». Та, на жаль, він уже своє від'їздив.

Було б добре, якби всім інвалідам, які втратили ноги на фронті, виділили по новенькій «Таврії». Багатьом з нас уже за вісімдесят. Машина — єдиний наш засіб пересування. Незабаром шістдесята річниця Дня Перемоги. Були б щасливі, якби отримали до свята можливість пересуватися!

Михайло НИШПОР,
від імені інвалідів Великої Вітчизняної війни.
Данине Чернігівської області.

ОБНАДІЙЛИВИЙ ВЕКТОР

Жахлива зона цими днями була осяяна сонцем і усмішками гостей. А що скажуть нащадки, коли знайдуть капсулу, закладену там, і прочитають написане на ній?

Справжнє народження «Вектора» розпочалося

Вранці минулої п'ятниці у Києві йшов дощ, було похмуро. І їхати кудись, а тим паче у чорнобильську зону відчуження, за такої погоди бажання було мало. А треба — там, запевнила пресслужба МНС, відбудеться важлива подія. Хоча й не всі заявлені представники ЗМІ прибули, час вимагав: пора. Їдемо...

Та що ближче під'їжджали до Чорнобиля, тепершньої столиці зон відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення, то більше небо ясніло, зрідка пробивалося сонечко. Теплішає, легшає на душі.

(Закінчення на 6-й стор.).



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

У НОМЕР

На газ чекали 18 років

До Чигирів Житомирської області прийшов довгоочікуваний природний газ. Із цією подією, запаливши символічний факел, жителів села привітав заступник міністра з питань надзвичайних ситуацій Анатолій Косолапов. Газ у Чигирі мали б провести давно, але, за програмою ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС, та все бракувало грошей. Три роки тому село стало передмістям Коростеня. На мітингу 26 квітня чигирівці говорили про неприпустимість скорочення витрат на усунення чорнобильських проблем, **передає наш власний кореспондент Олексій КАВУН.**

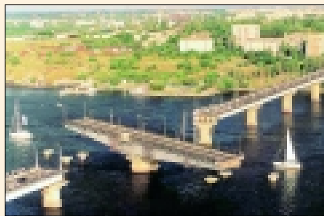
ВРОЖАЙ-2004

Поділись картоплею своєю...



Одинадцять тонн високоякісного насіння картоплі (п'яти сортів) передало територіальним громадам Мурованокуриловецького району на Вінниччині приватно-орендне сільгосппідприємство «Весна». Сільради, у свою чергу, розподілили його між господарями, в яких найбільші площі картоплі. Щоправда, з обов'язковою умовою: вирощеним врожаєм доведеться поділитися з кимось із земляків, а частину повернути сільраді.

За словами голови Мурованокуриловецької районної ради Василя Загороднюка, для реалізації програми «Сортопоновлення картоплі» з районного бюджету «Весні» торік було виділено десять тисяч гривень, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

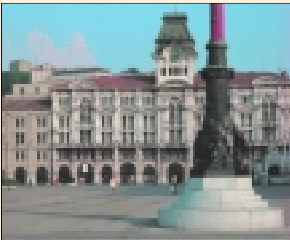


БЛІЦОПИТУВАННЯ — МИКОЛАЇВСЬКА ОБЛАСТЬ

Чи є реальна користь від зв'язків між містами-побратимами?

Валерій Штернберг, начальник відділу зовнішньоекономічних зв'язків Миколаївського міськвиконкому:

— Співробітництво Миколаєва **(на знімку вгорі)** з містами-побратимами не можна назвати формальним. З Малко Тирново (Болгарія) налагоджено культурні зв'язки, із Трієстом (Італія) **(на знімку праворуч)** — економічні. Складність у тому, що на такі заходи бюджет не виділяє жодної копійки.



Вікторія Латишева, начальник відділу у справах сім'ї та молоді Першотравневого міськвиконкому:

— Офіційно відносини з містом Канзасом (штат Міссурі, США) не оформлено. Поки що наше співробітництво в основному стосується сфери місцевого самоврядування, обміну досвідом.

Сергій Зворигін, заступник міського голови Южноукраїнська:

— У Южноукраїнська немає побратима. Але ми подумуємо про закордонне місто-супутник атомної станції, аналогічне нашому.

Людмила Лемешева, вчитель, 52 роки:

— Вважаю, що сама ідея споріднених міст цілком абсурдна і фіктивна. У цій «дружбі» українські міста виступають у ролі бідних родичів і жебраків.

Розпитувала Олена ІВАШКО.

ФОТОФАКТ

У Київському музеї Великої Вітчизняної війни триває підготовка до святкування Дня Перемоги.

На знімку: на майданчику демонстрації техніки фарбують експонат — легендарний важкий танк «ИС-2».



Фото Віктора ПОБЕДІНСЬКОГО (УНІАН).

СПОРТ

Заслужена нагорода

Президент України Леонід Кучма своїм указом за здобуття чемпіонського титулу в суперважкій категорії найпрестижнішої версії професіонального боксу WBC, виявлені мужність, самовідданість і волю до перемоги, утвердження міжнародного спортивного авторитету України нагородив Віталія Кличка орденом «За мужність» І ступеня.

За крок до еліти

Теніс. Афіни. Збірна України з тенісу добилася права в липні поборотися за місце у Світовій групі Кубка Федерації. Таке право наша команда здобула, посівши на змаганнях у столиці Греції у своїй підгрупі перше місце. Нагадаємо, що український колектив (Олена Татаркова, Юлія Бейгельзімер, Ольга Савчук, Марія Коритцева), очолюваний тренером-капітаном Світланою Медведєвою, переміг збірні: ПАР — 2:1, Нідерландів —2:1, Ізраїлю — 3:0, Угорщини — 2:0.

Тепер українки разом з чотирма найсильнішими збірними першої групи Євро-Африканської зони 10—11 липня зіграють матч плей-оф за путівку до світової еліти. Їхні суперниці — хтось із невдах 1/8 фіналу Кубка федерацій у Світовій групі.

(Продовження теми на 2-й стор.).

Яровими культурами в Україні засіяно 67 відсотків запланованих площ

Співпраці не перешкодять ані відстань, ані кордони

ВІЗИТИ

(Початок на 1-й стор.).

У свою чергу, Пааво Ліппонен зазначив, що Фінляндія з великою зацікавленістю спостерігатиме за перебігом президентських перегонів в Україні. Спікер фінського парламенту назвав візит українських парламентаріїв «дуже важливим і для законодавчого органу, і для народу Фінляндії». Він зазначив, що Суомі дуже зацікавлена у розвитку відносин з нашою державою. «Україна для Фінляндії — вельми важлива, і в нас є великі можливості для співпраці», — сказав П. Ліппонен.

Під час зустрічі з колегами-парламентаріями Голова Верховної Ради України Володимир Литвин підкреслив, що законодавчий орган нашої країни надає великого значення розвиткові і зміцненню співпраці з Фінляндською Республікою. Він висловив сподівання, що таке співробітництво, зокрема, на рівні парламентів, не обмежуватиметься лише візитами, що вдасться налагодити тісні стосунки на рівні комітетів і депутатських фракцій.

«Думаю, ця робота буде на користь не тільки нашим країнам, а й всього Європейського співтовариства», — сказав Володимир Литвин.

Сторони також обмінялися думками про склад, особливості та законотворчу роботу парламентів України і Фінляндії, із проблем організації виборчого процесу у двох державах. Зустрічі у фінському парламенті в розширеному складі передувала розмова Володимира Литвина з Пааво Ліппоненом віч-на-віч, під час якої голова фінського парламенту заявив, що Фінляндія виступає за наближення країн балтійського регіону до України.

Учора в рамках офіційного візиту глава українського парламенту Володимир Литвин виступив перед представниками Асоціації зовнішньої політики «Товариство Паасіківі» на тему: «Відкрити європейський шлях України». Делегація українського парламенту відвідала целюлозно-паперовий комбінат «M-Real» у містечку Кіркнємі. Вона також зустрілася з мером міста Лох'я пані Еліною Лехто.

Юліана ШЕВЧУК.

Гельсінкі.

Придунав'ю — друге дихання

ПОДРОБИЦІ

Зважаючи на стратегічне значення Українського Придунав'я, важливу роль цього регіону в системі європейських транспортних коридорів та в розширенні з їх допомогою міжнародних зв'язків нашої країни, Кабінет Міністрів України затвердив Програму комплексного розвитку Українського Придунав'я на 2004—2010 роки.

Коментує народний депутат України Юрій КРУК:

— Маючи потужний економічний потенціал, передусім — транспортний, Придунав'я, в той же час, натикається на серйозні перепони в його реалізації і, по суті, перебуває, хоч як це парадоксально, в транспортно-комунікаційній ізольованості. Комітет Верховної Ради з питань будівництва, транспорту, житлово-комунального господарства і зв'язку спільно з Одеською обласною та відповідними районними держадміністраціями, меріями придунайських міст, фахівцями тамтешніх підприємств наполегливо працювали над тим, щоб привернути увагу уряду до проблем Придунав'я, докорінно змінити там становище, надати регіонові, так би мовити, другого дихання.

Щойно затверджена Програма й покликана зробити це. На її реалізацію за рахунок коштів держбюджету, інвестиційних та кредитних ресурсів передбачено спрямувати близько 2 мільярдів гривень. Серед найважливіших заходів — спорудження гігантського мосту через Дністровський лиман й випрямлення, в результаті, автомобільної дороги, що нині частково проходить територією Молдови, створення глибоководного каналу Дунай — Чорне море, поромного комплексу Ізмаїл — Тулча, будівництво парогазової теплоелектростанції в Ізмаїльському районі та низки суден різних модифікацій для УДП, ремонт і електрифікація залізничних колій у напрямку на Дунай, відновлення інфраструктури аеропортів в Ізмаїлі й Болграді тощо.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса — Ізмаїл.

У ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ

«Центр» не хоче в коаліцію і симпатизує Литвину

Днями Перший заступник Голови ВР Адам Мартинюк оголосив про створення депутатської групи «Центр», до складу якої увійшло 16 народних обранців. Найдемократичніша група, додав Перший заступник, «не має начальника, в них усі керівники», бо всі 16 парламентаріїв уповноважені представляти «Центр». Відразу в парламентських кулуарах поповзли чутки про початок розвалу більшості й про можливу появу на політичному олімпі нової партії напередодні ухвалення закону про пропорційні вибори мажоритарників. Причини створення групи і її наміри прокоментували нові «центристи»:



Сергій КАСЬЯНОВ (один з ініціаторів і організаторів створення «Центру»):

— Це група позафракційних депутатів з різних партій, які не хочуть, щоб ними хтось керував у парламенті чи поза ним. Усі «центристи» — самодостатні. Ми хочемо, щоб Верховна Рада працювала ефективно, щоб різні думки і пропозиції, які надходитимуть і з лівого, і з правого боку, було підтримано саме з метою налагодження економічного розвитку держави та поліпшення добробуту всіх виборців. У нас збігаються погляди — більшість нас підтримує змішану систему виборів. Так, у парламенті потрібні більшість, опозиція і коаліція.

Проте сьогодні ми не бачимо свого місця в коаліції. Але готові з нею співпрацювати, а не входити. Із політиків найвищої величини, звісно, нам ближче Голова ВР Володимир Литвин. Принципові питання ми обговорюватимемо і намагатимемося звести всі думки до одного рішення. Втім, кожен матиме право висловлювати власну позицію. У наших планах — створення потужної політичної сили. Що ж то за солдат, який не мріє стати генералом?

Сергій БИЧКОВ:



— Групу створено не для того, щоб перегрупувати наявні сили. Ми хочемо, щоб парламент виконував свої функції і справедливо називався сильною гілкою влади. У «Центрі» — фахівці практично з усіх регіонів. Уже на першому засіданні прийнято рішення, що жодним над-групам чи формуванням ми не делегуємо право висловлюватися за нас чи зараховувати нас до будь-яких парламентських коаліцій. Ми братимемо участь тільки в координаційних нарадах Верховної Ради, але в жодному разі — в координаційних нарадах парламентсько-урядової коаліції. Можливо, що на базі групи з'явиться політична сила, яка буде представлена на парламентських виборах 2006 року. Деякі народні депутати вже зацікавилися нашою групою, отже, ймовірно, що найближчим часом нас буде ще більше.

Наталя ГРИГОРЕНКО.

ФАКТ І КОМЕНТАР

«Одеса–Броди»: НАЙКОРОТШИЙ ШЛЯХ КАСПІЙСЬКОЇ НАФТИ

Нещодавно в Лондоні президент російської компанії «Транснефть» Семен Вайншток заявив, що реверс нафтопроводу «Одеса—Броди» для Росії вже не актуальний.

Без варіантів

Нагадаю, що нафтопровід «Одеса—Броди» було споруджено для транспортування каспійської нафти в Європу. Проте Росія не погоджувалася з думкою, що може втратити контроль над транспортними потоками нафти. Тому керівники російських нафтових компаній запропонували схему реверсу нафтопроводу «Одеса—Броди», яка якнайліпше задовольняла і бізнес-інтереси російських нафтових олігархів (збереження ринків збуту), і геополітичні претензії Російської Федерації (контроль над транспортуванням нафти). Однак «протиснути» російський варіант торік так і не вдалося. Цьому сприяла позиція, власне, Президента України Леоніда Кучми, українського уряду, частини депутатського корпусу. Зрештою, Кабінет Міністрів остаточно висловився на користь використання нафтопроводу в європейському напрямку. Розумно і вчасно. Адже з огляду на заяву пана Вайнштока, росіяни хотіли використати реверс лише для того, щоб мати час і можливість збільшити експортні потужності своєї Балтійської трубопровідної системи.

Як результат — ми не втратили можливості стати одним із ключових гравців на енергетичному ринку Європи. Це не утопія. Аверсний напрямок українського трубопроводу наповнює реальним змістом ідею так званого євроазійського нафтотранспортного коридору (ЄАНТК). Інакше кажучи, відкриває каспійським вуглеводням маршрут на європейські нафтопереробні заводи, минаючи протоку Босфор.

(Закінчення на 4-й стор.).

Серед друзів і братів

На думку Леоніда Кучми, візит Президента Грузії до України заклав нову цеглинку будівлі україно-грузинських відносин. Учора президенти України і Грузії обговорили питання регіональної безпеки і пожвавлення україно-грузинського діалогу



Фото Валерія СОЛОВЙОВА (УНІАН)

Леонід Кучма залишився задоволеним настроєм і бажанням сторін розвивати двостороннє співробітництво. «Немає питань, з яких ми не знайшли б порозуміння», — наголосив він на прес-конференції в Маріїнському палаці, перелічивши такі проблеми, як зони вільної торгівлі, Поті, ГУУАМ, Ірак.

Михайло Саакашвілі, у свою чергу, заявив, що задоволений результатами переговорів. Про це він повідомив українською мовою. Далі, за настійним проханням прес-секретаря Президента України, Михайло Саакашвілі відповідав на запитання російською. Одне з запитань стосувалося майбутніх українських виборів. Леонід Кучма зазначив, що не робитиме політичних прогнозів, підкресливши, що «перемогти має найсильніший, чию програму підтримає населення». При цьому він пояснив грузинським журналістам, що, крім Ющенка, в Україні є ще й інша опозиція. А для нинішнього Президента важливий не наступник, а наступність його політики. Журналісти спробували довідатися в Саакашвілі, кого він підтримуватиме на виборах — висуванця від свого «друга Кучми» чи «свого брата Ющенка» (так, як помітили журналісти, Президент Грузії висловлювався про цих українських політиків). М. Саакашвілі відповів, що це не зовсім точно, тому що Леонід Данилович завжди допомагав, і він теж брат: «Не було б Леоніда Даниловича, не було б таких відносин з Україною».

Щодо ситуації у Мукачеву, то Саакашвілі не став її коментувати, а Леонід Кучма пообіцяв відповісти на це запитання сьогодні на брифінгу. Крім того, президенти повідомили, що наступний саміт ГУУАМ відбудеться в Тбілісі.

Яна СТАДІЛЬНА.

Постанова Верховної Ради України

Про «День Уряду України» у червні 2004 року

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Провести у червні 2004 року у Верховній Раді України «День Уряду України» з порядком денним: «Про стан і формування цін та тарифів у житлово-комунальній сфері».
2. Кабінету Міністрів України визначити доповідачів, підготувати аналітичні і довідкові матеріали із зазначеного питання, надати їх народним депутатам України не пізніше ніж за п'ять днів до проведення «Дня Уряду України».
3. Комітету Верховної Ради України з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій здійснити необхідні заходи щодо організації та методичного забезпечення проведення «Дня Уряду України».

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.

м. Київ, 20 квітня 2004 року.
№ 1680-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про внесення змін до календарного плану проведення п'ятої сесії Верховної Ради України четвертого скликання

Верховна Рада України **постановляє:**

Внести зміни до календарного плану проведення п'ятої сесії Верховної Ради України четвертого скликання, затвердженого Постановою Верховної Ради України від 25 грудня 2003 року, із змінами, внесеними Постановою Верховної Ради України від 18 березня 2004 року «Про внесення змін до календарного плану проведення п'ятої сесії Верховної Ради України четвертого скликання», стосовно роботи парламенту у травні, червні та липні 2004 року, передбачивши:

у травні:

тиждень з 5 по 7 травня — робота в комітетах, фракціях і групах;

тиждень з 11 по 14 травня: 11 — засідання Погоджувальної ради. День Уряду, пленарне засідання, 12 — пленарні засідання, 13 — ранкове пленарне засідання. Парламентські слухання, 14 — пленарне засідання;

у червні:

тиждень з 21 по 25 червня: 21 — засідання Погоджувальної ради, 22 — пленарні засідання, 23 — пленарне засідання. Робота в комітетах, фракціях і групах, 24 і 25 — пленарні засідання;

у червні — липні:

тиждень з 29 червня по 2 липня: 29 червня — засідання Погоджувальної ради, пленарні засідання, 30 червня — пленарне засідання. Робота в комітетах, фракціях і групах, 1 і 2 липня — пленарні засідання. Оголошення про час закриття сесії;

тиждень з 5 по 9 липня — робота в округах.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.

м. Київ, 22 квітня 2004 року.
№ 1696-IV.

Постанова Верховної Ради України

Про ситуацію, що склалася у зв'язку з подіями, які мали місце під час виборів міського голови м. Мукачевого Закарпатської області

У зв'язку з інформацією, яка була оприлюднена на пленарному засіданні Верховної Ради України 21 квітня 2004 року, про ситуацію, що склалася навколо подій, пов'язаних з виборами міського голови м. Мукачевого Закарпатської області, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Доручити Генеральній прокуратурі України, Міністерству внутрішніх справ України, Службі безпеки України, в межах відповідної компетенції, забезпечити організацію вивчення і встановлення всіх обставин, що мали місце під час виборів міського голови м. Мукачевого Закарпатської області.
2. Генеральному прокурору України, Міністру внутрішніх справ України, Голові Служби безпеки України інформувати Верховну Раду України про результати виконання доручення.
3. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.

м. Київ, 22 квітня 2004 року.
№ 1697-IV.

ЗВЕРНЕННЯ

учасників спільного засідання президії ЦК профспілки працівників автомобільного транспорту та шляхового господарства України і правління Всеукраїнської асоціації автомобільних перевізників до Президента України Л. Д. Кучми

Шановний Леоніде Даниловичу!

Автомобільним транспортом України щоденно перевозиться понад 20 млн. пасажирів. Законодавчими та нормативними актами надано право пільгового проїзду майже 18 млн. громадян України — це пенсіонери, інваліди, учасники Великої Вітчизняної війни, ліквідатори аварії на Чорнобильській атомній станції та інші категорії населення.

Законом України «Про автомобільний транспорт», а саме статтями 36 та 40, передбачено компенсацію пасажирським автоперевізникам збитків від пільгових перевезень за регульованими збитковими тарифами за рахунок коштів державного і місцевих бюджетів. Законом України «Про Державний бюджет України на 2004 рік» передбачено субвенцію на надання пільг у сумі 618,5 млн. грн., зокрема на компенсацію пільгового проїзду автотранспортним підприємствам — 150,4 млн. грн.

Ситуація в цьому році з відшкодування бюджетними коштами втрат доходів підприємств автотранспорту від пільгових перевезень є вкрай незадовільною. З початку року не одержали компенсацію в жодній з областей України.

Автопідприємства через неперерахування запланованої субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам накопичують заборгованість перед бюджетом, Пенсійним фондом і з виплати заробітної плати. В трудових колективах назріває соціальна напруженість.

Враховуючи складну ситуацію з фінансовим станом автопідприємств, що виконують пасажирські перевезення, ЦК профспілки, Всеукраїнська асоціація автомобільних перевізників, Міністерство транспорту зверталися до Прем'єр-міністра України з проханням дати відповідне доручення Міністерству фінансів щодо термінового перерахування передбаченої державним бюджетом на 2004 рік планової субвенції для потреб автомобілістів. Проте до цього часу фінансування субвенцій не розпочато. 22 квітня 2004 року спільне засідання президії ЦК профспілки і правління Всеукраїнської асоціації прийняло рішення звернутися до Вас, шановний Леоніде Даниловичу, як до Президента України, з проханням зобов'язати уряд України в терміновому порядку перерахувати зазначені кошти та інформувати ЦК профспілки і Всеукраїнську асоціацію до 1 травня 2004 року.

У разі невиконання урядом України наших вимог, зважаючи на кризову ситуацію, автопідприємства змушені будуть призупинити виконання своїх обов'язків з перевезення пільгових категорій пасажирів і відповідно до рішення спільного засідання президії і правління від 22 квітня 2004 року провести пікетування будинку уряду України 12 травня 2004 року.

Сподіваємося на Вашу допомогу.

За дорученням учасників спільного засідання президії ЦК профспілки і правління Всеукраїнської асоціації

Анатолій КОРОЛЬ, голова ЦК профспілки працівників автомобільного транспорту та шляхового господарства України;

Віталій РЕВА, президент Всеукраїнської асоціації автомобільних перевізників.

СПОРТ

Пам'ять

У понеділок на Байковому цвинтарі відкрито пам'ятник Юрію Войнову. На мітингу пам'яті видатного футболіста зібралися керівники ФФУ, ПФЛ України, його рідні і близькі, друзі, представники футбольних клубів, ветерани українського футболу.

ФК «Динамо» — дітям

У день 18-ї річниці чорнобильської трагедії у конференц-залі стадіону «Динамо» імені Валерія Лобановського відбулася зустріч президента ФФУ Григорія Суркіса, президента ФК «Динамо» Ігоря Суркіса, футболістів Олександра Шовковського та Андрія Гусіна з дітьми, які постраждали від аварії на ЧАЕС.

— Допомагати вам — наш обов'язок, — сказав гостям народний депутат України Григорій Суркіс. — Можна багато говорити, але ліпше зустрічатися і робити щось реальне. Ми зробимо все можливе, щоб ваше життя було насичене радісними зустрічами і святковою атмосферою...

Воротар «Динамо» і національної збірної Олександр Шовковський зізнався, що на таких зустрічах хвилюється більше, ніж перед пробиттям пенальті. Після офіційної частини динамівці вручили своїм друзям подарунки.

Поки що невдачі

Хокей. Чемпіонат світу. Група А. Україна—Фінляндія. 1:5. Словаччина—США. 3:3. Сьогодні українська команда зіграє завершальний матч у підгрупі проти команди США.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

За кордоном враження «невтішні»...

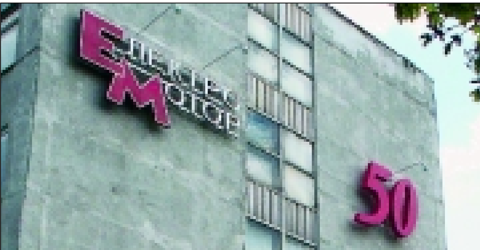
Місія спостерігачів від Конгресу місцевих та регіональних влад Ради Європи рекомендуватиме провести нові вибори мера Мукачевого

Про це заявив в інтерв'ю Бі-бі-сі член конгресу угорський депутат Георгі Бергу. «Мої враження від виборів у Мукачевому невтішні. Стандартів Ради Європи не було дотримано. У виборчий процес втручалася найвища державна влада, кандидатів від опозиції безпідставно намагалися дискредитувати, засобами масової інформації маніпулювали», — сказав він. Бергу повідомив, що місія готуватиме спеціальну доповідь щодо виборів у Мукачевому і представить її на затвердження конгресу 4 травня. Очікується, що питання мукачівських виборів буде розглянуто під час червневої сесії Парламентської асамблеї Ради Європи.

А Президент Парламентської асамблеї ОБСЄ Брюс Джордж надіслав листа Президентові України Леоніду Кучмі, в якому закликав розслідувати порушення під час виборів у Мукачевому, а також виправити ситуацію так, щоб волю виборців було реалізовано. Про зміст листа розповів на прес-конференції народний депутат Ігор Осташ, який є віце-президентом ПА ОБСЄ. У своєму посланні Брюс Джордж також вказав на випадки залякування, насилля на виборчих дільницях, втручання сторонніх у виборчий процес, тиск на народних депутатів, спостерігачів та журналістів. Він звернув увагу Президента України на численні звинувачення в шахрайстві та маніпулюванні під час підрахунку голосів, що могло призвести до невідповідності офіційних результатів реальній волі виборців.

Сергій КОЖЕМ'ЯКО: «Будні жорсткі, зате перспективи подають надію»

Полтавському заводу «Електромотор» (нині — відкрите акціонерне товариство) — 50 років!



Підприємство було започатковане у квітні 1954 року, коли на базі авторемонтних майстерень місцевого цукробурякотресту заснували ремонтно-механічний завод. І першою продукцією стали... сифонні головки для надзвичайно популярних тоді балонів газованої води. Та вже за три роки, після реконструкції та перепланування цехів, полтавці освоїли виробництво електродвигунів.

Друге народження випало на 1971 рік, коли повного оновлення зазнало все виробництво. Нові серії електродвигунів не поступалися за технічними характеристиками кращим світовим аналогам. Завод чудово почувався на теренах колишнього Союзу, адже монопольно забезпечував серійними двигунами вентиляційні, ткацькі, швейні виробництва, сільгосптехніку, верстатобудування, оборонну промисловість... Знали його продукцію у 50 країнах світу. До речі, електромоторівськими кондиціонерами свого часу було оснащено навіть московський Мавзолей. Заводську продукцію можна було одержати тільки за графіком, довгенько вистоявши у черзі за прохідною.

Так тривало роками. А успіхи найперше заспокоюють. Проте ніщо не вічне на цьому світі: зношується метал, старіють технології, як і кадри. Наприкінці вісімдесятих минулого століття — перебудова, демократія. І колектив «Електромотору» обирає молодого, зате досвідченого виробничника й керівника Сергія Кожем'яка.

Тепер він переконаний, що саме тоді, у 1988 році, коли формувалася нова команда однодумців, він особисто і «штаб» змогли правильно оцінити ситуацію й, «вибивши» у тодішній столиці 16 мільйонів карбованців, замінили металообробне, штампувальне, пресове обладнання. Економічний обвал початку 90-х став найбільшим випробуванням для колективу за всю його історію. Про ті нелегкі роки всього й не переповісти, проте завод вистояв. І Сергій Кожем'яко — директор, затим голова правління, голова спостережної ради, а нині президент ВАТ — цим найбільше пишається. З 1999 року підприємство пішло вгору, обсяги виробництва становили: 203, 138, 110, 135 відсотків. І нинішнього року тут планують додати не менш як 25 відсотків.

— Насправді всі негаразди і жорстка конкуренція — це не тільки негатив, — вважає Сергій Кожем'яко. — Це ще й перевірка колективу на вміння оперативно і якісно виконувати замовлення, підтримувати технічний рівень продукції, вести гнучку маркетингову політику.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.







На знімках: ювілейна заставка заводу; чергова оперативка «штабу» **(в центрі — Сергій Кожем'яко)**; улюблене місце відпочинку на території заводу — біля композиції бронзових журавлів; у складальному цеху.

Фото Валерія ЧЕРКАСА.

P. S. Колектив ВАТ «Полтавський завод «Електромотор», особисто президент ВАТ Сергій Кожем'яко — давні, незрадливі спонсори, партнери і шанувальники газети «Голос України», її передплатників. Тому щиро вітаємо вас із ювілейною датою, зичимо усіх земних гараздів і нових трудових здобутків.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Золото і срібло — наші

Продукцію кіровоградського ВАТ «Червона Зірка» відзначено високими міжнародними нагородами.

Золоту медаль на виставці «Інтерагромаш-2004», яка відбулася в Ростові-на-Дону (Росія), отримала розроблена вітчизняними машинобудівниками сівалка СЗ-5,4, призначена для сівби зернових культур. А сівалка УСП-12 для точного висіву каліброваного й звичайного насіння цукрових і кормових буряків, кукурудзи, соняшнику, кормових бобів і квасолі удостоєна срібної нагороди.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

Лідирує... цвях

Хмельницьке підприємство «Нейл ЛТД» за десять років існування стало лідером з виробництва цвяхів в Україні й успішно завойовує європейський ринок. Щорічно тут випускають продукції майже на 15 мільйонів гривень. Дві третини її відправляють до Німеччини, Нідерландів, Бельгії, Франції, Італії, Чехії, інших держав.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

НЕЙМОВІРНО, АЛЕ ФАКТ

Корабель пустелі забрів у море

Рідкісне видовище пощастило спостерігати маріупольцям на березі Азовського моря. З води з допомогою тросів рятувальники намагалися витягти... верблюда. Як мешканець пустелі опинився в азовській воді, сказати важко. Подейкують, що один з пляжних фотографів придбав його напередодні курортного сезону. Очевидці забили на сполох, коли побачили «горбатого» у морі. Щоб витягти тварину на берег, довелося вдатися до послуг професійних рятувальників. Утім, хвилювання виявилися перебільшеними: коли верблюд випростався, з'ясувалося, що вода ледь доходить йому до «колін». «Корабель пустелі», ставши на ноги, попрямував до берега.

Ліна КУЩ.

Донецька область.



ФОТОФАКТ

У столиці відбувся ярмарок-продаж виробів учнів професійно-технічних училищ. Покупців приваблювали помірні ціни та якість. Цікавим майбутні майстри охоче розкривали невеличкі секрети своїх професій. До уваги відвідувачів був запропонований чудовий концерт ще не дипломованих зірок.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Потрібна реформа людини

У Пущі-Озерній, що під Києвом, відбувся дводенний науково-практичний семінар «Міжнародно-правові стандарти щодо прав національних меншин: стан і проблеми реалізації в українському поліетнічному суспільстві (регіональний вимір)».

Серед організаторів — парламентський Комітет з питань прав людини, національних меншин та міжнаціональних відносин, Інститут законодавства ВР України.

Прикметний статистичний факт: 80 відсотків труднощів у представників національних меншин виникають у нас саме на місцевому (регіональному) рівні.

З місць може надходити скільки завгодно маніфестів та звернень «до влади», але на тім справа часто й закінчується. Це відбувається також і через те, що наше законодавство стосовно нацменшин сприймається місцевою владою як декларативне — тому на словах його хвалять, а на ділі від нього відмахуються. Навіть коли якийсь хороший наказ і спуститься «згори», хоч і за підписом Президента, виконавчій владі на місцях завжди «видніше». І часто прохання представників нацменшин надати приміщення, вчителів для недільних шкіл чи, не дай Боже, грошей, наштовхуються на глуху стіну нерозуміння, точніше — небажання зрозуміти.

На семінарі зібралися представники більш як півсотні громадських організацій національних меншин. Від інших аналогічних акцій він вигідно відрізнявся тим, що тут (чи не вперше) були присутні обидві зацікавлені сторони: керівники громадських організацій національних меншин та працівники органів місцевого самоврядування. Додала значущості зібранню присутність людини з Ради Європи — професора Гаспара Біро, віце-президента Консультативного комітету Рамкової конвенції про захист національних меншин.

Зокрема, обговорювалися зміни, що чекають на національні меншини у світлі майбутньої політичної реформи, та те, як в Україні виконуються зобов'язання не тільки перед європейською спільнотою, а й безпосередньо перед власними національними меншинами.

Зрештою вимальовується один цікавий висновок: щоб закони на місцях діяли, потрібна, як казав герой Миколи Куліша, «реформа людини». Тобто і політики, і чиновники, і прості громадяни мусять усвідомлювати важливість цих законів.

Ганна ВОЛОШИНА.

У НОМЕР

Тріумф серця

Третій архіпастирський візит до Криму предстоятель УПЦ Київського патріархату Філарет розпочав з освячення в Ялті будинку для цілорічного оздоровлення, навчання і відпочинку 40 дітей-сиріт, з бідних та багатодітних родин. Спорудила його Міжнародна благодійна католицька організація «Тріумф серця». Тому освячення відбулося разом з представниками Римо-католицької церкви. У Сімферополі патріарх Філарет зустрічався з православними і мусульманами, керівниками автономії, лідерами громадських та політичних організацій, підприємцями. У переповненому храмі Володимира та Ольги архіпастир провів літургію, закликав до любові й віротерпимості. Патріарх зазначив: «На півострові дедалі більше стає вірних Української церкви Київського патріархату. Вона набирає сили, а це означає, що держава зміцнюється загалом і зокрема в кримській автономії».

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

ФОТОФАКТ

Відзначила 70-ліття «Веселка» — єдине державне видавництво дитячої літератури. Тут випущено понад 10 тисяч назв книжок загальним тиражем 1,5 мільярда. Вітали «Веселку» з ювілеєм гості з усієї України!

На знімку: директора видавництва Ярему Гояна **(ліворуч)** вітають земляки — глава Івано-Франківської облдержадміністрації Олег Пилип'юк та голова івано-франківського земляцтва в Києві Лариса Гриджук.



Фото Анатолія СЕЛЕНТІЯ.

КАЛЕНДАР

«Нехай піднесеться молитва моя...»

Громада міста Заліщики, що на Тернопільщині, відзначила 95-річчя від дня народження патріарха української культури — диригента, композитора, педагога Ярослава Смеречанського.

Він не дожив до ювілею лиш півтора року. Здобув мало лаврових вінків, ще менше — офіційних відзнак. Зате мав ласку у Творця і дістав від нього духовне і творче довголіття. Створив 52 хорові колективи, залишив по собі 500 творів різних жанрів.

А хоровий спів став домінантою його життя. Де б не був — створював дитячі й дорослі хорові колективи, які швидко здобували визнання. Ще за Польщі його хор запросили виступити по радіо. І це тоді, коли українцям давали в ефірі лише дві хвилини (!) на добу.

Багато його учнів стали професійними музиками. Музичними педагогами стали його доньки та онука. І хоча ритми XXI століття змінили життя української глибинки, нові хорові колективи несуть між людей гармонію душі Патріарха: «Нехай піднесеться молитва моя...»

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів — Заліщики.

Батьківщина його любові

100 років тому не стало видатного громадсько-культурного діяча Михайла Старицького. Прощаючись з ним на Байковому цвинтарі в Києві, Микола Лисенко сказав: «Заслуги твої безсмертні, брате Михайле...»

Його спадщина вражаюче розмаїта. А найулюбленіша — блискуча комедія Старицького «За двома зайцями».

Та мало хто знає, що знаменита пісня «Ніч яка місячна, зоряна, ясная...» належить М. Старицькому. На батьківщині Михайла Петровича, у селі Кліщинцях, досі розповідають про нещасливе кохання 20-річного «панича» Старицького до сільської красуні Степаниди. Це про неї, «милую лебедоньку», написав ту пісню нестямно закоханий юнак. До речі, саме він увів до літературної мови слова «нестяма», «мрія», «байдужість»...

Сьогодні у Кліщинцях діє літературно-меморіальний музей Михайла Старицького. Старовинні меблі сім'ї Старицьких-Лисенків, бандура, піаніно, рушники, фотографії, книги — все це зібрали ентузіасти-шанувальники. У музеї, в будинку культури, в школі і в селі — всюди творча атмосфера, витає дух Старицького. У Кліщинцях розповідає незмінний директор музею Людмила Харченко, дуже пишаються земляком. Його п'єси ставлять у двох драмгуртках, шкільному й сільському. У знаменитих «Зайцях»



Проню Прокопівну грає директор школи Валентина Волошин, а Голохвастова — шкільний кочегар Олег Дудкін **(на знімку)**.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.



Олександр БАНДУРКА: «Народ — то мій головний учитель»

Ім'я Олександра Марковича БАНДУРКИ, відомого державного діяча, депутата Верховної Ради України чотирьох скликань, заслуженого юриста України, доктора юридичних наук, професора, академіка, генерал-полковника міліції, президента Асоціації вищих навчальних закладів МВС держав—учасниць СНД, віце-президента Кримінологічної асоціації України, визнаного Американським біографічним інститутом провідним інтелектуалом світу, відомо далеко за межами України. Нещодавно Олександр Маркович відзначив свій день народження.

Біографія Олександра Бандурки є взірцем поєднання таланту, енергії, професіоналізму, відданості своєму народові. Він народився в сім'ї робітника залізниці і колгоспниці в селі Калинівка Городищенського району Черкаської області, закінчив два вузи, захистив кандидатську і докторську дисертації, став професором, академіком, автором десятків підручників, народним депутатом України, якого люди чотири рази поспіль обирали до Верховної Ради в тому самому виборчому окрузі. До того ж щоразу він перемагав своїх опонентів з дедалі більшою перевагою.

У 17 років О. Бандурка вступив до Харківського інженерно-економічного інституту, після закінчення якого протягом року працював на металургійному заводі у Дніпродзержинську. Пізніше в Харкові він здобув юридичну освіту. В лютому 1959-го розпочалася служба Олександра Марковича в органах внутрішніх справ, яка стала його долею. Керівництво одразу помітило надзвичайні здібності молодого правоохоронця. У 24 роки він — наймолодший начальник райвідділу міліції в державі. Після участі в одній з операцій із затримання бандитської групи Олександру Марковичу, який був тоді лейтенантом, одразу присвоїли звання капітана.

— Мені дуже щастило на керівників, з якими доводилося працювати, — каже О. Бандурка. — Завжди із вдячністю згадую Вершиніна, Карташова, Буличова. У них не було теоретичних знань, проте мали величезний життєвий досвід. Справжні професіонали, які пройшли війну, загартовані в ББ (служба боротьби з бандитизмом на кшталт теперішньої служби боротьби з організованою злочинністю). Незважаючи на суворість служби, їм вдалося зберегти головне — людяність. Саме вони навчили мене азам правоохоронної роботи.

Олександр Бандурка пройшов усі щаблі службової кар'єри: шлях від лейтенанта до генерал-полковника міліції. За досягнення у боротьбі зі злочинністю має 40 державних та відомчих нагород. Однак успіх не змінив Олександра Марковича — йому вдалося зберегти простоту, чуйність, людяність, доброту. Про це свідчать численні листи подяки громадян, яким він допоміг. «Хоч би яким начальником був, у якому б статку не жив, але ніколи не відокремлюйся від людей, не будь гордовитим, не роби неприступного вигляду, а навпаки — будь не на словах, а на ділі доступним для людей», — цим батьківським принципам він ніколи не зраджував.

Олександр Бандурка є засновником, незмінним ректором, нині — головою Наглядової ради—президентом Національного університету внутрішніх справ. Сьогодні факультети цього вузу відкриті майже в усіх регіонах України, на них навчаються і працюють більш як 20 тисяч осіб. Ім'я О. Бандурки добре відоме в науковому світі. Він очолює наукову школу з теорії управління в органах внутрішніх справ, входить до складу редколегій кількох наукових та науково-популярних видань. З-під його пера вийшло понад 140 наукових праць, під його керівництвом захищено більш як 40 кандидатських та докторських дисертацій.

Під час перших демократичних виборів у 1990 році Олександр Бандурка був обраний до Верховної Ради. Він брав участь у розробці і прийнятті Декларації про державний суверенітет України, Акта про незалежність, Конституції України. Депутатська діяльність О. Бандурки тісно пов'язана з правоохоронною. Особлива гордість депутата — Закон про міліцію, прийнятий у 1990 році, який став правовою базою для перетворення ОВС з карально-репресивної системи на службу захисту прав і свобод громадян. О. Бандурка — перший заступник голови Комітету ВР з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності. Він є одним із авторів Кримінального, Кримінально-процесуального кодексів, Кодексу про адміністративні правопорушення тощо.

Робота О. Бандурки як народного депутата не обмежується коридорами Верховної Ради, він доступний кожному виборцеві свого округу, більшість з яких знають його особисто. Газифікація, телефонізація населених пунктів, комп'ютеризація шкіл, будівництво доріг, допомога соціально незахищеним громадянам — пріоритетні напрями його діяльності. Значну увагу Олександр Маркович приділяє благодійній діяльності. За його ініціативи було створено Харківський обласний благодійний фонд «Слобожанщина», який минулого року виділив гроші на ремонт Дергачівської центральної районної лікарні. Завдяки підтримці О. Бандурки 14 пенсіонерам було безкоштовно зроблено операції в Харківській обласній лікарні.

■ ■ ■

«НАРОД — ТО МІЙ ГОЛОВНИЙ УЧИТЕЛЬ, — вважає Олександр Маркович. — Маленька частка цього народу — мої батьки навчили мене працювати, поважати людей та їх працю». Цей принцип Олександр Маркович несе через усе життя.

■

Олена КОТЛЯР.



Фото Олександра СЕРГОГО (Укрінформ).

«Одеса–Броди»: найкоротший шлях каспійської нафти

ФАКТ І КОМЕНТАР

(Початок на 2-й стор.).

Про це європейці мріяли здавна, бо попит на нафту зростає, а наявні маршрути та поставки вже не задовольняють їх. Продуктивнішого шляху каспійській нафті годі обирати: сьогодні її поставляють спочатку трубопроводом на узбережжя Чорного моря, перевалюють у танкери, які прямують через Турецькі протоки Босфор і Дарданелли до Трієста, а звідти — знову трубопроводом до переробників. Мало того, Захід дедалі більше надає перевагу високоякісній каспійській нафті, яку що більше переробляєш, то менше маєш претензій від захисників довкілля. Через ажіотажний попит на нафту, який вже подвоїв обсяги транзиту нафти за останні п'ять років через протоку, Босфор нагадує консервну бляшанку з танкерними флотиліями. Внаслідок цього Туреччина не дає ради екологічному стану прибережної зони, а Європа зацікавлена в постачанні нафти з альтернативного джерела.

«Ліки» від головного болю

Кабінет Міністрів прийняв правильне рішення, оскільки Європейський нафтотранспортний коридор має зняти головний біль, через це він, власне, і має непересічне значення. Мало того, український маршрут, на відміну від інших, має дві незаперечні переваги. Його вже побудовано і він є найкоротшим шляхом в Європу. Потреба в дещиці — продовжити його до польського Плоцька, від якого вже споруджено нафтопровід до портового Гданська. Утім, і це не бар'єр, бо каспійська нафта може йти цим шляхом вже сьогодні — до Бродів нафтопроводом, а далі — нафтогоном «Дружба» на Словаччину, Чехію та Німеччину. Та й поляки вже можуть одержувати нафту залізницею.

Віце-прем'єр-міністр Андрій Клюєв зі свого боку ще два місяці тому повідомляв, що не має сумніву в тому, що Верховна Рада ось-ось розгляне законопроект про передачу в концесію нафтопроводу «Одеса—Броди», який має стати могутнім стимулом розвитку ЄАНТК. Українському урядові вдалося значно просунутися в напрямі реалізації свого проекту. Отож на часі — чекати експерименту з прокачування легкої нафти на чеський нафтопереробний завод «Кралупи». «Укртранснафта» з чеськими компаніями «МЕРО», «Уніпетрол» та словацькою «Транспетрол» узгодили всі умови цього технічного експерименту.

У реалізації проекту «Одеса—Броди» зацікавлені всі сторони — тим він і є унікальний. З одного боку — країни Каспійського регіону, які дедалі збільшують поставки нафти в Європу, з другого — Україна, яка одержує історичний шанс економічно інтегруватися на Захід, з третього — європейські споживачі нафти, які одержують альтернативне джерело енергоресурсів. Зацікавлені мають бути, зрештою, і росіяни: «розвантажений» завдяки трубопроводу Босфор адекватно сприятиме танкерному транспортуванню російської нафти «Юралс» до Європи. Прокачування каспійської нафти трубопроводом «Одеса—Броди» через «Дружбу» в Європу за маршрутом Одеса—Броди—Кралупи—Інгольштадт доволі перспективна справа для російських компаній.

Сергій ВЛАД.

Технічні характеристики нафтопровідної системи «Одеса—Броди»:

Довжина	*674 км*
Діаметр	*1020 мм*
Початкова потужність	*9—14,5 млн. т /рік*
Потужність після введення другої черги	*45,0 млн. т/рік*
Кількість головних насосних станцій	*1*
Дедвейт танкерів	*до 100 тис. т*
Ємність резервуарного парку першої черги	*200 тис. куб. м*
Ємність резервуарного парку після введення другої черги	*600 тис. куб. м*

ЕКОНОМІКА

ШКІДЛИВИЙ ДЕМПІНГ

Проблема демпінгових поставок в Україну деревостружкових плит ламінованих із Польщі та Словаччини набула широкого розголосу в Україні, тому що може поставити на коліна вітчизняну плитну галузь, яка щойно піднялася завдяки іноземним інвестиціям у 2002—2003 роках.

Демпінговий тиск на вітчизняне виробництво чинять починаючи з 2000 року. За внутрішніх цін на ринку Польщі та Словаччини 4—5 доларів США за квадратний метр, ДСП ввозили до України по 1,5—3 долари, що тримало ціну на внутрішньому ринку України на рівні 2,6—3,2 долара. Такий тиск призвів до того, що деякі українські інвестори боялися ризикувати і відмовилися вкладати кошти в цю галузь. Отож вільну нішу заповнили іноземні інвестори.

Тим часом ситуація з демпінгом ДСП не змінилася: за даними прайс-листів, ціни, за якими продукцію нині поставляють в Україну, на 30—40 відсотків нижчі за встановлені на внутрішньому ринку Польщі та Словаччини.

А тому національні виробники плит мали всі підстави звернутися до держави з проханням захистити їх від недобросовісної конкуренції.

15 квітня в Міністерстві економіки та з питань європейської інтеграції України відбулися слухання в рамках антидемпінгового розслідування щодо імпорту в Україну деревостружкових плит ламінованих з Республіки Польща та Словацької Республіки. На них були присутні національні товаровиробники, виробники меблів, імпортери, представники словацьких та польських виробників, а також іноземних урядів.

Дискусія, що відбулася в рамках слухань, довела обґрунтованість скарги національних товаровиробників. Факти, про які вже тривалий час говорять національні виробники, відомі і меблевикам, і імпортерам, більшість із яких добре розуміють небезпечність ситуації, що склалася. Адже якщо польським та словацьким виробникам ДСП удасться зупинити українське виробництво, то насамперед постраждають меблеві підприємства та імпортери. Можна спрогнозувати, що за відсутності національного виробництва меблеві підприємства монопольно залежатимуть від іноземного виробника, який знає (і досвід це доводить), як скористатися цією вигідною для нього ситуацією.

■ ■ ■

Є підстави сподіватися, що запровадження антидемпінгових заходів відбудеться вже найближчим часом.

■

Групи виробників, що діють в Україні, отримають цивілізовані умови діяльності, яких вони прагнули, відтак почнуть вкладати істотні інвестиції у виробництво, щоб не відстати від конкурента. За прогнозами національних товаровиробників деревостружкових ламінованих плит, припинення демпінгових поставок в Україну дасть можливість успішно розширити виробничі потужності та збільшити випуск продукції вдвічі. Отже, виграє і споживач, який зможе вибирати потрібну йому продукцію високої якості та вигідні умови роботи.

Олександра ЮРКОВА.

Велика гра

АНАЛІЗ. ПРОГНОЗ

Кінець квітня ще раз показує, що в Україні триває велика гра, кінцева мета якої — президентське крісло. Цьому підпорядковане все: і провал голосування про внесення змін до Конституції, і вибори міського голови Мукачевого, і навіть ратифікація документів щодо формування Єдиного економічного простору, і переформатування складу депутатських груп і фракцій у парламенті тощо.

Тренери і гравці

Як і прогнозував «Голос України», про свою участь у президентських перегонах уже заявили лідер фракції «Наша Україна» Віктор Ющенко, Прем'єр-міністр України Віктор Янукович, лідери Компартії Петро Симоненко і соціалістів Олександр Мороз.

Можна стверджувати: ми не помилилися, коли ставили під сумнів появу єдиного кандидата на посаду глави держави від парламентсько-урядової коаліції. Віктор Янукович недовго перебував у гордій самоті. Невдовзі голова Народно-демократичної партії Валерій Пустовойтенко зробив заяву про те, що рішення висувати свого кандидата на засіданні політради НДП прийняла ще в листопаді 2003 року. Минулого тижня подібне рішення прийняло й керівництво Партії промисловців і підприємців. І сюрпризи на цьому, схоже, не завершуються.

Єдине, що всім зрозуміло сьогодні: третього Віктора —Медведчука, лідера об'єднаних соціал-демократів і голову адміністрації Президента України, серед претендентів на булаву ніхто не побачить. Він, найпевніше, виступить у ролі «тренера» майбутнього глави держави. Інше запитання: хто буде тим гравцем, на якого він зробить ставку? Одні стверджують, що це буде нинішній прем'єр, котрого, до речі, «лобіює» у фаворити президентської гонки лідер фракції об'єднаних есдеків Леонід Кравчук. Інші припускають, що підтримку з боку невдах цьогорічного політсезону дістане лідер соціалістів Олександр Мороз. (Цікаво, що дехто з оглядачів припускає, що, у свою чергу, зять глави держави народний депутат Віктор Пінчук допомагатиме у передвиборній гонці лідеру «Нашої України» Віктору Ющенку).

Однак допоки два Віктори ще не оприлюднили свою стратегію і тактику в цій грі, з'являються нові «тренери». Зокрема, голова Харківської облдержадміністрації, один із батьків-засновників НДП Євген Кушнарьов доволі різко розкритикував голову партії за несміливу спробу окреслити свою появу на президентських перегонах. Не забарилися й колективні «вихователі». Терміново скликана конференція Донецької(!) обласної організації Народно-демократичної партії також піддала різкій критиці заявку Валерія Пустовойтенка. Щоправда, за інформацією з надійних джерел, відомо: напередодні висунення єдиного кандидата голова НДП зустрічався з Леонідом Кучмою і поінформував того про своє бажання взяти участь у президентських виборах. Кажуть: глава держави не заперечував, а тому Валерій Пустовойтенко на зустрічі лідерів фракцій більшості, коли було прийнято «доленосне» рішення, відмовчався. А через кілька днів зробив свою заяву.

Чимало тлумачень майбутнього розвитку подій з'явилося через відсутність у Криму на зустрічі глав Росії та України Віктора Януковича. Понад те, злі язики стверджують, що минулого четверга прем'єр таки побував на півострові, однак із президентами так і не зустрівся. Дехто висловлює переконання, що роль Януковича як єдиного кандидата полягає в іншому, зокрема у завершенні конституційної реформи. Хоча, за деякою інформацією, вже сформовано центральний штаб, а також призначено керівників місцевих виборчих штабів.

ДОВІДКА

Коли скінчиться весь цей бардак?!

Саме тому, з другого боку, в цьому важкому, виснажливому і жорстокому забігові ймовірна поява низки інших спортсменів—пошуковців високого державного титулу. Проте не будемо забігати наперед. Лише скажемо, що не виключаємо появи в цих змаганнях деяких інших і високопосадовців, й опозиціонерів.

Структурна перебудова

Готуються до тривалої, затяжної боротьби і народні обранці. Чимало хто з них починає шукати нові ніші напередодні президентських перегонів. Зокрема, про це свідчить поява нової депутатської групи «Центр». А ще вихід із спільної фракції представників Партії промисловців і підприємців, які пішли у вільне плавання. Отож назва колишнього об'єднання скоротилася наполовину. Натомість група «Народний вибір» опинилася на межі зникнення: в її складі залишилися 13 парламентаріїв. На цій межі балансує й фракція Народно-демократичної партії. Деякі оглядачі схильні саме тому вважати ймовірну появу нових гравців на передвиборній сцені.

Проте не тільки через те, що, як стверджують деякі «придворні» політологи, лідери «карликових» партій хочуть поторгуватися з фаворитами президентських перегонів. А тому, що, виявляється, шанс виграти цьогорічні вибори з'явився нині в багатьох відомих політиків. Передусім про це свідчать результати останніх соціологічних опитувань. Майже кожен п'ятий українець сьогодні не хоче голосувати ні за Віктора Януковича, ні за Віктора Ющенка.

«Голос України» давно звернув увагу на цю тенденцію у відповідях наших співвітчизників: більш як третина респондентів і під час попередніх опитувань відповідали, що не визначилися у своїх симпатіях. На нашу думку, громадяни втомилися від постійного протистояння влади й опозиції. А тому не здивуємося, якщо електорат віддасть перевагу «третій силі». Насамперед тому, хто запропонує конструктивну програму, пообіцяє різке поліпшення життєвого рівня, стабільність і нові робочі місця, вселить у людей віру в процвітаюче майбутнє. Тринадцять років випробувань змінили все-таки психологію багатьох наших співгромадян. Особливо тих, хто побував за кордоном, передусім на Заході, і переконався у тому, що процвітання можливе лише за відсутності протистояння не тільки політичних сил, а й гілок влади. Ось що, на нашу думку, рухатиме ними 31 жовтня.

Володимир КОРОЛЮК.
Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

АКВА! ТИ — САМЕ ЖИТТЯ!

«Воду ми починаємо цінувати не раніше, ніж висихає криниця».
Фуллер.

2. Річку вже випили, а в колодязях...



АКЦІЯ «ГУ»

У Стрижівці Любарського району, що на Житомирщині, отруїлося двоє малюків. Одного з них врятувати не вдалося. Причиною смерті стала... вода. Вміст нітратів у ній значно перевищував допустимі норми. Взяли проби з інших колодязів — картина схожа. Криниці почистили, набігла вода, але знову з нітратами. Перевірили криниці навколишніх сіл — у багатьох рівень концентрації шкідливих речовин значно перевищував норму.
Ці факти оприлюднила прокуратура області.
Працівники державного управління екології і природних ресурсів в області нагадали: в Ружинському районі були такі само проблеми, як і в Стрижівці. То що ж ми п'ємо?

Ложка в мулі

Якщо вірити карті, то найбільша річка області —Тетерів — впадає в Дніпро.

— Насправді вона тече тільки до греблі, що утворює водосховище «Відсічне», з якого ми беремо воду, —іронізують працівники Житомирського міськводоканалу.

Колись, споруджуючи «Відсічне», начальники вирішили «заощадити», тож виконали не всі роботи, передбачені проектом. Окрім того, за час експлуатації відклався товстий шар мулу. Якість води значно погіршилася.

— Якщо найближчим часом не виділять грошей на реконструкцію водосховища, там скоро ложкою не можна буде повернути, — напівжартома зазначає начальник лабораторії водоканалу Лариса Варгалюк.

Тетерева обласному центру замало. Торік на тривалий час довелося запровадити жорсткий графік: воду подавали тільки вранці та ввечері, бо нізвідки було її брати —так обміліла річка. Обласна влада виділила кошти на потужні насоси і стали качати воду нижче греблі. Фахівці зізнаються, що йшли на це неохоче. Уже хоча б тому, що там життєдайна з притоки Тетерева —Гнилоп'яті.

Вона після Бердичева вже непридатна до використання, бо є фактично продовженням каналізації, як і Уж після Коростеня чи Тетерів після Житомира, стверджують в управлінні Держкомресурсів. Загалом, 74 відсотки брудних стоків у річки області потрапляє саме з каналізації. А ще Гнилоп'ять виправдовує свою назву через водорості, від гниття яких виділяються навіть отруйні сполуки.

Водоканал змушений застосовувати жорстку технологію очистки, а в пікові періоди збільшувати кількість коагулянту з 38 до 60 міліграмів на літр, хлору — з 9 до 17 міліграмів на літр. А це загрожує підвищенням концентрації хлорорганічних сполук, які мають канцерогенні властивості. І все ж завдяки постійному впровадженню новацій (саме до Житомира не раз возили фахівців вивчати передовий досвід) вода на виході відповідає стандарту.

Але попереду — 512 кілометрів міських водогінних мереж. Вони вкрай зношені, проте замінюють їх тільки після аварій. У водоканалі, схоже, й не мріють, що в перспективі хтось дасть кошти на нові труби.

Борг тільки за електроенергію вже сягнув 20 мільйонів гривень, бо тариф на водопостачання становить лише 48 відсотків собівартості, а різницю ніхто не компенсує.

Фахівці стверджують: поки що єдиний шлях поліпшити ситуацію — раз і назавжди припинити відключення подачі води. Вона має бути в трубах цілодобово, бо саме нічні перерви призводять до її забруднення.

Хоч як крути, а проблема якості прямо пов'язана з грішми. Виходить, що вода рано чи пізно подорожчає.

— Ми маємо переконати всіх, що здоров'я людей важливіше, — зазначив начальник облуправління екоресурсів Сергій Сіренький.

Одного разу під час перевірки якості води заступник прокурора області Віктор Тітов виявив шокуючий факт. У одній із криниць вміст кишкової палички перевищував норму в 260 (!) разів. А дивуватися нема чому. Джерело смачної та чистої води було «окрасою»... стихійного сміттєзвалища.

— Ми спільно з активістами Партії зелених, студентами вищих навчальних закладів кілька разів прибирали той злощасний смітник, посадили дерева, поставили огорожу, — розповіла начальник міської екологічної інспекції Тетяна Степаницька. — Але ні від дерев, ні від огорожі нічого не залишилося. А криницю довелося просто засипати.

Той смітник люди згодом «відродили»...

Хочеш знати, що п'єш, — плати

Під контролем міської СЕС в обласному центрі 40 громадських колодязів (було більше — частину довелося закрити). За даними лабораторних досліджень води, відхилення від норми становлять до 68 відсотків за санітарно-хімічними показниками і від 58 до 67 — за бактеріологічними. Загалом по області ці показники приблизно вдвічі менші. Тож чому така погана вода в громадських криницях саме обласного центру? Водогін у Житомирі з'явився давно, а каналізація — значно пізніше. Вода розносить тільки їй відомими підземними шляхами і те, що було у вигрібних ямах, і те, що накопичується там тепер, і те, що просочилося в ґрунт із дірявої каналізації. Всілякі бацили теж.

Торік спалахнув гепатит на околиці міста — людям доводилося брати воду з криниць, куди проникали стоки із згаданих ям. Спішно проклали водогін. А каналізації ще нема. І знову до шахтних колодязів потрапляють відходи людської життєдіяльності...

Життя змусило свого часу працівників міськСЕС пройтися по приватних садибах: з 96 проб 29 не відповідали вимогам за вмістом нітратів. А загалом вода в приватній криниці, як правило, аква інкогніта — невідома вода. А як перевірити її якість?

— Коли люди до нас звертаються з таким проханням і чують ціни, затверджені Кабінетом Міністрів, вони жахаються, — сказала завідувачка відділення комунальної гігієни облСЕС Ганна Марцинкевич.

Мікробіологічне дослідження, скажімо, коштуватиме 141 гривню 78 копійок (плюс ПДВ). Санітарно-хімічний аналіз (аміак, нітрати, нітрити, сульфати, хлориди, залізо тощо) — 248 гривень (плюс ПДВ). Отже, хочеш знати, що п'єш, — викладай півтисячі гривень.

... Коли Георгія Буравкова тільки обрали міським головою Житомира, він пообіцяв: вода з водогону несмачна, тому пробуримо низку артсвердловин, поставимо бювети. Минув час, і він визнав, що це обійшлося б надто дорого, бо потрібно спеціальне обладнання.

Загалом у полі зору облСЕС 274 водогони, з них тільки шість з поверхневими водоймами. 57 водогонів не відповідають санітарним вимогам. Чимало таких об'єктів у зоні радіоактивного забруднення, де їх будували поспіхом після аварії на ЧАЕС. Наприклад, у Лугинському районі — десять, у Народицькому — 12 із 24. За хімічними показниками торік не відповідало санітарно-гігієнічним нормативам 12 відсотків проб із централізованих систем водопостачання.

Про те, що люди стривожені якістю питної води, свідчать листи народним депутатам України. Підтвердилися, наприклад, факти, наведені в скаргах, які Володимир Заєць одержав із Радомишля та Бердичева. Вникаючи в їхню суть, переконуєшся, що найефективнішим засобом впливу на тих, хто забруднює довкілля, залишаються штрафи.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Фото Олександра ГЛЯДЕЛОВА.

А тим часом

Житомирська школа № 24 уже сім років працює за власною програмою екологічного виховання. В педагогів та учнів тісні зв'язки, зокрема, з міським водоканалом. Школярі досліджували Тетерів від витоків до Житомира, побачили, хто і як його забруднює. Під час акції «Джерела» учні проводили експрес-аналіз води і переконалися, що в деяких з них вода небезпечна для життя.

Сприяла здійсненню програми Агенція міжнародного розвитку США. Нині у двадцять четвертій працює волонтер Корпусу миру —еколог. Школа виграла грант під проект збереження питної води.

А в Коростишеві на американські долари впорядковували джерела. Це місто було серед переможців конкурсу на здійснення міжнародного проекту з оздоровлення навколишнього середовища.

Усюди б так оздоровлювали.

Є ДУМКА

Понизити рівень моря

Моя дача розташована на правому березі Київського водоймища, з якого надходить вода в столицю. Багаторічні спостереження дають підстави стверджувати, що п'ємо ми неякісну воду. По-перше, берег від впливу хвиль постійно руйнується, водоймище «поглинає» продукти людської діяльності: сміття, забруднений нечистотами ґрунт. По-друге, заразним джерелом є водорості, що «цвітуть» особливо активно в червні—вересні. Від розкладання рослин гине риба, що теж не сприяє чистоті моря. Пропоную понизити рівень води у водоймищі метра на два і зупинити тим самим наступ на берег. Зменшиться потужність Київської ГЕС? Вона і без того мізерна...

Іван ГОРОДНІЙ.

Київ.

Підземний скарб дарує здоров'я

Херсонка Тетяна Брикова, заступник директора ТОВ «Укроптитех», до корпункту газети принесла... воду. У симпатичних пузатеньких пляшечках, що нагадують за формою діжечку, із зображенням білосніжної ластівки.

— Хай куштують усі ваші відвідувачі. «Голос України» своєю акцією «Аква! Ти — саме життя!» порушив актуальну проблему якості води. А наше підприємство задовольняє попит на питну воду тих, хто небайдужий до свого здоров'я.

Учені світу вже давно дійшли висновку, що найкраща для споживання вода — з підземних джерел. У ній є всі необхідні для організму елементи. З одного із таких джерел і добуває воду «Асканія» підприємство «Українські оптимальні технології».

Чому «Асканія»? Сама назва свідчить про унікальність джерела: родовище, знайдене в Цюрупинську, — природне й первозданне, мов сусідній заповідний Асканійський край. Вік земних порід, що омиває, піднімаючись на поверхню «Асканія», коливається в межах X—XV століть. Проходячи крізь стародавні пласти, вона збагачується органічними та мінеральними речовинами, набуваючи неповторного смаку та унікальних якостей. «Асканія» характеризується як гідрокарбонатна калієво-магнієва вода з мінералізацією 0,2 г в одному літрі: з такими хімічним складом і мінералізацію доволі рідко можна зустріти в природі.

— Вивчення води науковцями показало, що вона містить мінеральні речовини в такій кількості, що це дає змогу зарахувати «Асканію» до столових, тобто придатних для щоденного споживання, мінеральних вод, — стверджує, демонструючи всі необхідні сертифікати, Тетяна Брикова.

Попит на «Асканію» зростає. Її охоче замовляють споживачі столиці, Донецька, Криму.

Щоб читачі «ГУ» могли переконатися у високих якісних показниках «Асканії», підприємство «Укроптитех» надає її для розіграшу серед передплатників газети на друге півріччя.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

«ЛІКАРНЯНИЙ ЛИСТОК»

— Здрастуйте, безплатний лікарю! — Здрастуйте, безнадійно хворий!

Щоб діти були захищеними

ПРОБЛЕМА

Обласний кризовий центр соціально-психологічної допомоги дітям, які зазнають насильства в сім'ї і потребують захисту, відкрито у Кіровограді. Заклад утримуватиметься за рахунок місцевого бюджету.

Міністр України у справах сім'ї, дітей та молоді Валентина Довженко під час відкриття центру зазначила, що донедавна у нашій країні намагалися не згадувати про проблему насильства в сім'ї. Вважалося, якщо чоловік б'є жінку — значить, любить, якщо батьки б'ють дітей — значить, виховують. І лише нині почали відкрито говорити про жорстоке поводження з хлопчиками та дівчатками. За її словами, опитування, проведене нещодавно міністерством спільно з Державним інститутом сім'ї та молоді, засвідчує, що майже дев'яносто відсотків дітей бувають свідками бійок і сварок у сім'ї, понад п'ятдесят відсотків батьків регулярно б'ють дітей і лише вісімнадцять відсотків вважають, що в їхніх родинах панує нормальна атмосфера...

Щойно відкритий у Кіровограді кризовий центр розраховано на перебування в ньому дітей від семи до вісімнадцяти років. Тут фахівці надаватимуть психологічну, соціально-педагогічну, медичну, юридичну та інформаційну допомогу дітям, котрі її потребують. Діти, які постраждали від насильства, проходитимуть курси психологічної та фізичної реабілітації.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

ФОТОФАКТ

Посвідчення про акредитацію вручено Центральній лабораторії з аналізу якості лікарських засобів. Установа має статус національного. Вона оснащена сучасним устаткуванням, арсенал реактивів і матеріалів постійно обновляється.

Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (Укрінформ).

На знімку: інженер першої категорії хімічного відділу Центральної лабораторії з аналізу якості лікарських засобів Неллі Темнюк вивчає фармакотехнологічні показники препарату.

Рецепт від телевізора

Лікування із захопленням. Мабуть, так можна назвати хобі багатьох співвітчизників поліпшувати своє здоров'я, виконуючи рекомендації телевізійної реклами різних медпрепаратів.
Рекламі часом довіряють більше, ніж лікарям. Чому? Можливо, тому, що рейтинг довіри до вітчизняної системи охорони здоров'я в населення досить низький. Варто зважати на ментальну особливість співгромадян — любов до самолікування. Кожен сам собі лікар.

А в аптечній системі відсутні правила лікарського обігу: займаючись самолікуванням, хвора людина прямує одразу до аптеки, минаючи лікаря. Актуальним стає питання безпеки. Адже, за даними спеціальних досліджень, у 60 відсотках випадків відвідування медиків не закінчується виписуванням класичного рецепта (на бланку, з печаткою і підписом). І отут на «допомогу» приходить реклама. Під її впливом населення не тільки витягає гроші з гаманця, а й поповнює армію хронічних хворих. При цьому ніхто ні за що не відповідає.

За даними проведеного торік Державним комітетом статистики дослідження про доступність для населення медичних послуг і лікарських засобів, третина українських родин, члени яких потребували медичної допомоги, не змогли ними скористатися. Основною причиною цього більшість респондентів назвали надто високу вартість ліків, виробів медичного призначення і послуг системи охорони здоров'я.

А на кого орієнтовано медичні тб-поради? Зазначимо одразу, переважно на заможних людей, у котрих є проблеми з алкогольною залежністю або зайвою вагою. Адже більшість рекламних роликів пропонують засоби саме від цих недуг.

Щоправда, насторожують щоденні нагадування більшості з них про те, що «на жаль, кількість препарату обмежена і не розповсюджується через аптечну торгову мережу»!? (А отже, і не має ліцензії Міністерства охорони здоров'я України) Тому, якщо ви зателефонуєте до фірми просто зараз, у вас є шанс стати щасливим власником диволіків.

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

А хто гарантує якість і безпеку цього засобу? Про це вочевидь має піклуватися спеціально створений при Міністерстві охорони здоров'я України орган — інспекція з контролю якості лікарських засобів. Він відстежує і вилучає фальсифіковану продукцію з аптечної торгівлі. Роботи в інспекторів не бракує. Однак, за словами першого заступника головного державного інспектора України з контролю якості лікарських засобів Віталія Варченка, за рекламу на телебаченні вони не відповідають. До того ж по телеку переважно пропонують не ліки, а харчові добавки, які є поза компетенцією шановної інстанції.

Що ж, громадяни — споживачі реклами, за ваш вибір, окрім вас самих, ніхто не відповідає. Тож будьте пильні!

Ольга ВІТЕР.

ТЕРМОМЕТР

* * *

У Східно-українському національному університеті ім. Даля вперше в Україні створено кафедру проблем людини і філософії здоров'я. В завдання кафедри входить вивчення фізичного, соціального, психічного та інших аспектів здоров'я людини. Студенти вивчатимуть проблеми валеології, загальної психології, медицини, антропології, **повідомляє наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.**

* * *

Міська влада Запоріжжя має намір забезпечити слуховими апаратами всіх малоімущих, яким вони потрібні. Для реалізації нової соціальної програми цього року з місцевого бюджету виділяється 138 тисяч гривень. А загалом, за даними обласної клінічної лікарні, в Запоріжжі мають потребу в слухових апаратах майже 700 осіб, **повідомляє наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.**

* * *

П'ять нових апаратів штучної нирки отримало відділення гемодіалізу Сімферопольської міської лікарні № 7. Регулярне лікування тут проходять близько сотні мешканців різних регіонів півострова. Діалізотерапія для них — останній і єдиний шанс вижити. Апарати штучної нирки, впевнені медики, не лише дають можливість продовжити життя пацієнта до 7—10 років, а й підготувати його до трансплантації органу. Проте, визнають фахівці, Криму потрібно не п'ять, а 50 таких апаратів. Тож уся надія, як завжди, на Київ і спонсорів, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.**

Зрадив медик Гіппократа, за копійки торгуючи клятвою

У момент передачі хабара було затримано лікаря-нарколога однієї з наркологічних лікарень Дарницького району. Послуга, за яку платив клієнт, — видача «липової» довідки. Лікар мала провести експертизу на наявність алкоголю в крові свого пацієнта. Натомість вона вписала в документ уже готовий результат, який замовив їй «хворий». На лихо хабарниці, пацієнт виявився бідним студентом і та сума, що вона запросила (150 доларів США), видалася йому несправедливо завищеною. Студент вирушив до районного управління міліції. І вже через годину, в момент передачі хабара, вимагачку було затримано співробітниками відділу боротьби з економічними злочинами Дарницького районного управління міліції.

Марина КОТЕНКО.

Київ.

Під «Лікарняним листком» підписалася Ольга ВАУЛІНА.



ОБНАДІЙЛИВИЙ ВЕКТОР



(Початок на 1-й стор.).

У Чорнобилі обов'язкова зупинка біля пам'ятника **«ТИМ, ХТО ВРЯТУВАВ СВІТ»**. Не зупинитися біля нього не можна. Мовчимо, вклоняємося і поспішаємо до «Вектора» — майбутнього комплексу з переробки та захоронення радіоактивних відходів (РАВ).

Наша довідка. Розташується це велике підприємство-сховище на площі 160 гектарів і надійно та безпечно зберігатиме у спеціальних контейнерах і без них, насипом, майже 534 тисячі кубічних метрів отих небезпечних відходів. Яких? Передусім тих, що нині зберігаються у тимчасових пунктах їх локалізації у зоні відчуження — «Рудий ліс», «Нафтобаза», розташованих у поймі ріки Прип'ять. Їх не можна там тримати, бо під час підтоплення радіонукліди проникають у ґрунтові й підземні води, потрапляють до Дніпра.

Невдовзі не зможе більше приймати РАВ і відома «Буряківка». Куди подіти ті відходи й паливовмісні матеріали внаслідок стабілізації об'єкта «Укриття», зняття з експлуатації енергоблоків ЧАЕС?

«Вектор» складатиметься із двох черг. Першу чергу пускового комплексу (така офіційна її назва) розпочато ще в четвертому кварталі 1997 року. А тим часом ідея спорудження такого підприємства-сховища народилася одразу після аварії на ЧАЕС. За Союзу начебто розпочалися роботи щодо його спорудження. Потім розпад Союзу. Весь тягар витрат лягає на Україну. Він не під силу їй. Затримка. Лише згодом, поступово, будівельні справи почали просуватися. Намічається ввести пусковий комплекс у четвертому кварталі 2002 року. Та через нестачу коштів і досі гуляють вітри приміщенням, де за спеціальною технологією вкладатимуть найбільш забруднені РАВ у спеціальні контейнери. А майданчик-фундамент майбутнього сховища підготували щойно. Особливість його в тому, що він завтовшки метр і складається з кількох захисних шарів, основний з яких глиняний. На цю основу ляжуть два бетонних, різної товщини і міцності. Лише потім на них складуватимуть ті контейнери, а потім їх накриють подібним до фундаменту захисним шаром.



Показуха закінчилася, час працювати

А яка ж подія чекала на нас? Фактично — початок бетонування основи-фундаменту. Цьому процесові надали значимості й урочистості. Вирішили залишити листа нащадкам. У спеціальну металеву капсулу вклали таке пояснення: ***«Із закладанням цієї капсули розпочнеться будівництво першого в Україні сховища твердих радіоактивних відходів пускового комплексу виробництв по дезактивації, транспортуванню, переробці та захороненню радіоактивних відходів з території, забрудненої внаслідок аварії на ЧАЕС».***

Додаток до нашої довідки. Пусковий комплекс і перша черга вважаються основою для створення тут у майбутньому Національного центру переробки та захоронення РАВ. Його передбачено ввести в дію Комплексною державною програмою поводження з радіоактивними відходами.

...І ось уже яскраве сонце озолочує верхній піщаний шар основи-фундаменту. В усіх присутніх піднесений настрій. Після вступного слова начальника Державного департаменту — адміністрації зони відчуження — Володимира Холоші кілька поважних гостей ставлять свої підписи на листі-посланні. Настає урочиста хвилина — перший заступник міністра МНС В'ячеслав Чучковський опускає капсулу в металевий ящик-конверт. По черзі кілька гостей засипають його бетонною сумішшю. Оплески, радісні усмішки. Оркестру немає. А неподалік лунає голос будівельника: **«Ну що, хлопці, показуха закінчилася, час працювати».**

Подається перший куб бетону, його акуратно розрівнюють, утрамбовують. За ним — наступний. Пішла довгоочікувана робота. Вже наступного року пусковий комплекс має бути введено в дію.

До речі, на замовлення ДСП «Техноцентр» споруджує комплекс ВАТ «Чернігівбуд». Їм би гроші та, як мовиться, харчі хороші, то не лише наступного року — давно б здали...

Нагороди — найкращим

А потім ми переїжджаємо знову до Чорнобиля. У будинку, де розміщено департамент В. Холоші, зачитується наказ Міністра МНС. У ньому вказується: нині у підрозділах міністерства працюють понад 3000 учасників ліквідації наслідків наймасштабнішої у XX столітті техногенної катастрофи. За сумлінне виконання своїх обов'язків, особистий внесок у вирішення завдань захисту населення і територій від наслідків цієї катастрофи група працівників, що працюють тут, у зоні, нагороджується Почесними грамотами МНС. У зв'язку, зрозуміло, з річницею...



Ми повертаємося до Києва, а вони за вахтовим методом повертатимуться туди знову й знову. На передову подолання наслідків жахливої катастрофи.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Чорнобиль—Київ.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Пішла велика риба

Рибні консерви ТОВ «Південна мануфактура «Протока» визнані гідними знака «Вища проба» Всеукраїнського конкурсу якості

Із освоєних 82 найменувань продукції постійно випускають на «Протоці» близько двох десятків



Не те що три роки тому. Щоб звернути увагу споживача хоча б, як то кажуть, на зміну декорацій, тобто власника, нарекли вже тепер ТОВ «Південна мануфактура «Протока». Звертає на себе увагу і запам'ятовується таке незвичне в нас слово «мануфактура». За Далем — форма капіталістичного виробництва, що характеризується застосуванням ручних знарядь і поділом праці між найманими робітниками.

— З новою назвою через півроку штурму ринку нас перестало лихоманити, — розповідає директор підприємства Олександр Геращенко **(на знімку внизу)**, — ми закріпилися, тому що не тільки вивіска, як то кажуть, змінилася, а і вміст бляшанок, етикетки на них, сама політика продажу. Покупець швидко звикає до високої якості і пам'ятає виробника. Тому необхідна постійна присутність, щоб консерви завжди були на прилавках. Тож кивати на нестачу сировини або чекати біля моря погоди не доводиться. І потім — неможливо бути конкурентоспроможними, якщо упертися тільки в кількість, хамсу і тюльку. Утім, ніхто не вірив, крім нас (хто узявся за діло), що завантаження цехів буде цілорічно. Зараз видаємо чотири з половиною—п'ять мільйонів банок консервів на місяць.

«Рибний Дім» у Дніпропетровську відвантажує консерви Південної мануфактури «Протока» не тільки вітчизняним споживачам, або, наприклад, до Молдови, Росії, Казахстану, Азербайджану, а й до Греції і навіть США. А знак «Вища проба» Всеукраїнського конкурсу якості, яким відзначене підприємство, підтверджує: споживачі не помилилися у виборі.

А працює на підприємстві 950 осіб, та ще й 100—150 підробробниць не вистачає.

Постачальники Південної мануфактури, як каже Олександр Борисович, — усі, хто ловить рибу. Шукають і знаходять постачальників сардини, сарданели, товстолобика, бичків, кальмарів. З багатьма постачальниками відносини вже більш схожі на генеральне партнерство — закуповують до 80 відсотків вилову.

— Віддаємо перевагу виготовленню продукції за класичними технологіями, — розповідає заступник директора з виробництва Фарида Виннова, — без ароматизаторів, стабілізаторів і різних добавок. Особливі вимоги в нас до якості сировини. Відбираємо зразки на технологічний аналіз у нашій лабораторії. І ще одна головна умова — дотримання технології.



Її Фарида Рафатівна за 15 років роботи знає в тонкощах. Утім, як і практично кожна з обробниць, які все життя тут пропрацювали.

— От зараз на обробленні сарданели, — знайомить нас із майстринями Фарида, — наші аси — Галина Лось, Марія Разумович, Маргарет Хачатрян, через руки кожної з них проходить 300—400 кілограмів риби за зміну.

— Відтанення, сортування, укладання... Багато що з цих операцій — ручна праця, — показує нам свої володіння Олена Дроздовська. — Тетяна Федченко, Людмила Песцова, Ольга Романова працюють тут уже по 16 років, щоправда, з перервами в колишні часи, коли цех простоював через відсутність сировини. А тепер за вісім годин по 800, а то і по тисячі банок укладають. І щоб кожна рибинка мала гарний і апетитний вигляд. Трішки пошкодилася — і вже в паштет.

І все-таки на підприємстві намагаються зменшити частку ручної праці, модернізують виробництво — обновили устаткування консервного і шпротного цехів, відремонтували холодильники, удосконалили виготовлення бляшаних банок. На старому заводі, скажімо, був тільки один прес, який ще під час війни каски штампував, а про те, що холодильники можуть працювати, мало хто пам'ятав...

Коли ми були на Південній мануфактурі, саме монтували ще одну — нову — лінію з випуску дуже перспективної рибної продукції — до пива. Адже підраховано, що за «супровід до пива» споживач заплатив торік кілька сотень мільйонів доларів, причому на три чверті — це різні сухарики, лише п'ять відсотків — риба, решта — кальмари. Тож керченська «Південна мануфактура «Протока» не бариться: сушать кальмари, рибне філе і соломку, а торгова марка «Рибачка Соня» уже завойовує ринок.

Ми були на Південній мануфактурі в досить цікавий момент — пройшов тиждень, як в. о. директора було призначено однофамільницю директора — Галину Геращенко.

— То жодної проблеми нема, — сказав Олександр Геращенко, — просто Державний департамент рибного господарства України створив ще одне підприємство — «Південрибхолод», і я його тепер очолюю.

Тож Олександр Борисович, що має гарний досвід виведення підприємств із колапсу, залишається в рибній галузі. Судячи з назви — «Південрибхолод» і того, що Керч відновлює свій флот, котрий освоює Азово-Чорноморський регіон, Північне море й Атлантику, бути на Півдні рибі в холодильниках. А отже, бути робочим місцям, зарплаті, усілякій різній смакоті на столі споживачів.





Світлана ПИСАРЕНКО,
Віктор ХОМЕНКО.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	24 336	76 035
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України		0
3	Кошти в інших банках	7 252	2 994
4	Цінні папери на продаж	8 890	7 181
5	Кредити та заборгованість клієнтів	141 859	149 492
6	Інвестиційні цінні папери	0	0
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	7 711	7 708
8	Основні засоби та нематеріальні активи	20 746	20 145
9	Нараховані доходи до отримання	6 488	6 068
10	Інші активи	9 065	6 648
11	**Усього активів**	**226 347**	**276 271**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	0	0
13	Кошти клієнтів	166 491	216 660
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	865	587
17	Інші зобов'язання	2 232	3301
18	**Усього зобов'язань**	**169 588**	**220548**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	42 244	42 244
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	(1001)
22	Емісійні різниці	13	13
23	Резерви та фонди банку	1 483	1 483
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	13	13
25	Результат минулих років	10 112	10 112
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	2 859	2 859
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Результат поточного року	35	0
30	**Усього власного капіталу**	**56 759**	**55 723**
31	**Усього пасивів**	**226 347**	**276 271**

Голова Правління — **Паливода К.В.**
Головний бухгалтер — **Малюга М.О.**

Фінансовий звіт Акціонерний комерційний банк "Аркада"

м. Київ, вул. Суворова,4/6

Звіт про фінансові результати за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього року
1	Чистий процентний дохід	2 705	1 861
2	Чистий комісійний дохід	5 353	5 856
3	**Дивідендний дохід**	**0**	**0**
4	Чистий торговельний дохід	12	189
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	**Інший операційний дохід**	**311**	**18**
8	**Усього доходів**	**8 381**	**7 924**
9	Загальноадміністративні витрати	(5 287)	(3 078)
10	Витрати на персонал	(3 189)	(2 847)
11	**Прибуток від операцій**	**(95)**	**1 999**
12	Чисті витрати на формування резервів	206	212
13	**Прибуток до оподаткування**	**111**	**2 211**
14	Податок на прибуток	(76)	(353)
15	**Прибуток після оподаткування**	**35**	**1 858**
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	**35**	**1 858**
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	0,05
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	0,05

Голова Правління — **Паливода К.В.**
Головний бухгалтер — **Малюга М.О.**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату	На кінець попереднього року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4 547	571	3 976
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	
8	Надана застава	0	0	
9	**Усього**	**4 547**	**571**	**3 976**

Голова Правління — **Паливода К.В.**
Головний бухгалтер — **Малюга М.О.**

Примітка "Рахунки довірчого управління" за 1 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату	На кінець попереднього року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	1 990 551	1 988 240	2 311
2	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	
3	Поточні рахунки управителя з довірчого управління	87 837	139 259	-51 422
4	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	1 877 805	1 827 312	50 493
5	Цінні папери в довірчому управлінні	24 842	21 606	3 236
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
7	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
8	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0
9	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	67	63	4
10	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	1 990 551	1 988 240	2 311
11	Фонди банківського управління	922 635	831 776	90 859
12	Рахунки установників	1 067 813	1 156 366	-88 553
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	36	36	0
14	Доходи від операцій довірчого управління	67	62	5

Голова Правління — **Паливода К.В.**
Головний бухгалтер — **Малюга М.О.**

Постановою господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) від 15.01.04 р. визнано банкрутом та введено ліквідаційну процедуру в справі № Б-11/152 щодо сільськогосподарського виробничого кооперативу «Тумир» (77100, Івано-Франківська обл., Галицький район, с. Тумир, код ЄДРПОУ 01046688).

Ліквідатором по даній справі призначений Саєвич М. Б. (ліцензія АА № 520164 від 18.04.03 року, 78200, Івано-Франківська обл., м. Коломия, вул. Костомарова, 4, кв. 108).

Баланс АКБ «ПОРТО – ФРАНКО» за I квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	9746	10463
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	15018	14559
4	Цінні папери на продаж	13989	5627
5	Кредити та заборгованість клієнтів	31892	28846
6	Інвестиційні цінні папери	0	5472
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1783	1984
9	Нараховані доходи до отримання	152	191
10	Інші активи	918	870
11	**Усього активів**	**73498**	**68012**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	9020	8000
13	Кошти клієнтів	40003	37241
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	408	345
17	Інші зобов`язання	2050	1958
18	**Усього зобов`язань**	**51481**	**47544**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	18214	18214
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та фонди банку	706	707
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	515	515
25	Результат минулих років	746	746
26	У тому чисті сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року,що очікує затвердження	286	286
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0	0
29	Результат поточного року	1550	0
30	**Усього власного капіталу**	**22017**	**20468**
31	**Усього пасивів**	**73498**	**68012**

Керівник — **В.В.Воловик**
Головний бухгалтер — **Л.М. Шкрабак**

Фінансова звітність АКБ «ПОРТО – ФРАНКО»

Звіт про фінансові результати АКБ «ПОРТО – ФРАНКО» за I квартал 2004 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	753	577
2	Чистий комісійний дохід	673	669
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	1585	141
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	74	3
8	Усього доходів	3085	1390
9	Загальноадміністративні витрати	(887)	(494)
10	Витрати на персонал	(486)	(404)
11	Прибуток від операцій	1712	492
12	Чисті витрати на формування резервів	(160)	(319)
13	Прибуток до оподаткування	1552	173
14	Податок на прибуток	(2)	(43)
15	Прибуток після оподаткування	1550	130
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	1550	130
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,86	0,1
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,86	0,1

Керівник — **В.В.Воловик**
Головний бухгалтер — **Л.М. Шкрабак**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	145	0	145
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов`язання з кредитування, яки надані банкам	0	0	0
4	Зобов`язання з кредитування, які надані клієнтам	4812	4437	375
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	4000	0	4000
9	Усього	8957	4437	4520

Керівник — **В.В.Воловик**
Головний бухгалтер — **Л.М. Шкрабак**

Господарський суд Вінницької області постановою від 13.04.04 р. по справі № 5/573-03 визнав банкрутом СТОВ «Колос» (код ЄДРПОУ 03733173) смт. Дашів, Іллінецький р-н, Вінницька обл. та відкрив ліквідаційну процедуру строком на один рік.

Ліквідатором призначено Болховітіна В. М. (ліцензія № 630030 від 18.11.03 р., м. Вінниця, Хмельницьке шосе, № 2-А, к.601, тел./факс 0432-52-03-41).

Баланс за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	12713	9065
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	24602	16654
4	Цінні папери на продаж	62514	10251
5	Кредити та заборгованість клієнтів	111565	136197
6	Інвестиційні цінні папери	1045	22213
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	261	261
8	Основні засоби та нематеріальні активи	23269	23226
9	Нараховані доходи до отримання	1893	1328
10	Інші активи	1652	1457
11	**Усього активів**	**239514**	**220652**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	35170	28881
13	Кошти клієнтів	132358	130609
14	Інші депозити	3595	3400
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1444	1017
17	Інші зобов'язання	15989	5969
18	**Усього зобов'язань**	**188556**	**169876**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	27160	27160
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та фонди банку	5225	5225
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	17975	17975
25	Результат минулих років	0	0
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	416	416
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Результат поточного року	182	0
30	**Усього власного капіталу**	**50958**	**50776**
31	**Усього пасивів**	**239514**	**220652**

Керівник — **Арбузов Сергій Генадійович**
Головний бухгалтер — **Панасейко Ірина Миколаївна**

УКРАЇНСЬКИЙ БІЗНЕСБАНК Фінансовий звіт

ліцензія НБУ № 104 від 10.02.04 р. вул.Артема, 125, Україна, м. Донецьк, 83055, тел. (062) 345-10-40 факс. (062) 335-93-53, E-mail: admin@sab.donetsk.ua

Звіт про фінансові результати за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року	попереднього року
1	Чистий процентний дохід	2365	2053
2	Чистий комісійний дохід	1958	1159
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	57	295
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	112	2
8	Усього доходів	4492	3510
9	Загальноадміністративні витрати	(1707)	(797)
10	Витрати на персонал	(1450)	(856)
11	Прибуток від операцій	1335	1857
12	Чисті витрати на формування резервів	(989)	(940)
13	Прибуток до оподаткування	346	917
14	Податок на прибуток	(164)	(748)
15	Прибуток після оподаткування	182	169
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	182	169
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Керівник — **Арбузов Сергій Генадійович**
Головний бухгалтер — **Панасейко Ірина Миколаївна**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	5251	8658	(3407)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	6344	7799	(1455)
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	13110	6000	7110
9	Усього	24705	22457	2248

Керівник — **Арбузов Сергій Генадійович**
Головний бухгалтер — **Панасейко Ірина Миколаївна**

Баланс

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 1. 04. 2004	На 1. 04. 2003
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	8982	11231
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	32281	28447
4	Цінні папери на продаж	18571	15655
5	Кредити та заборгованість клієнтів	194725	165053
6	Інвестиційні цінні папери	0	6473
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	14155	14534
9	Нараховані доходи до отримання	1454	1648
10	Інші активи	597	781
11	**Усього активів**	**270765**	**243822**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	40887	20629
13	Кошти клієнтів	166843	162057
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1000	960
17	Інші зобов'язання	2456	1465
18	**Усього зобов`язань**	**211186**	**185111**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	31000	31000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	(24)	(15)
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та фонди банку	1780	1780
24	Результати переоцінки основних засобів	1616	1616
25	Результат минулих років	21788	21788
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	15	15
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	2542	2542
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0	0
29	Результат поточного року	877	0
30	**Усього власного капіталу**	**59579**	**58711**
31	**Усього пасивів**	**270765**	**243822**

Фінансова звітність АБ «АВТОЗАЗБАНК» за перший квартал 2004 року

Банківська ліцензія № 106 від 29.12.2001 69600, м.Запоріжжя, пр. Леніна 8

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 1. 04. 2004	На 1. 04. 2003
1	Чистий процентний дохід	3891	4144
2	Чистий комісійний дохід	1561	911
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	(619)	(247)
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	50	13
8	Усього доходів	4883	4821
9	Загальноадміністративні витрати	(2092)	(1545)
10	Витрати на персонал	(1615)	(1677)
11	Прибуток від операцій	1176	1599
12	Чисті витрати на формування резервів	(300)	(1184)
13	Прибуток до оподаткування	876	415
14	Податок на прибуток	0	0
15	Прибуток після оподаткування	876	415
16	Непередбачені доходи / витрати	1	0
17	Чистий прибуток банку	877	415
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,03	0,03
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,03	0,03

Голова правління — **Байрака В.М.**
Головний бухгалтер — **Шведов О.А.**

Баланс проміжної фінансової звітності на 1 квітня 2004 р. «МТ–Банк» Кременчук

(коп.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	4515888456	3972200169
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	298449968	299426029
3.	Кошти в інших банках	5095664703	11095239529
4.	Цінні папери на продаж	302678244	304693739
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	26349406177	27682567509
6.	Інвестиційні цінні папери	-16370095	264627340
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	950409882	659919382
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	8650449804	8430692473
9.	Нараховані доходи до отримання	696303576	1813581713
10.	Інші активи	545803561	5453774118
11.	**Усього активів**	**47388684276**	**59976722001**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	2282930000	2216340000
13.	Кошти клієнтів	31118713973	38458604161
14.	Інші депозити	0	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	248271209	217338587
17.	Інші зобов'язання	689471979	6313162273
18.	**Усього зобов'язань**	**34339387161**	**47205445021**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	5435402000	5435402000
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	4656000	64800
22.	Емісійні різниці	1862400	0
23.	Резерви та фонди банку	6511804363	6141108431
25.	Результат минулих років	0	370695932
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	824135417	0
29.	Результат поточного року	280748935	824135417
30.	**Усього власного капіталу**	**13049297115**	**12771276980**
31.	**Усього пасивів**	**47388684276**	**59976722001**

Голова Правління — **Гребінський Л. А.**
Головний бухгалтер — **Сороколат А. М.**

Фінансовий звіт «МТ–БАНК» м. Кременчук

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності на 1 квітня 2004 р. «МТ–Банк» Кременчук

(коп.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
1.	Чистий процентний дохід	907218133	975783431
2.	Чистий комісійний дохід	338033703	276795391
3.	Чистий торговельний дохід	-342329865	46503437
4.	Інший операційний дохід	-2944321	13533221
5.	Усього доходів	899977650	1312615480
6.	Загальноадміністративні витрати	-499558796	-493904817
7.	Витрати на персонал	-372376906	-265910492
8.	Прибуток від операцій	28041948	552800171
9.	Чисті витрати на формування резервів	367295087	-361312781
10.	Прибуток до оподаткування	395337035	191487390
11.	Податок на прибуток	-114588100	-110803923
12.	Прибуток після оподаткування	280748935	80683467
13.	Чистий прибуток/збиток банку	280748935	80683467
14.	Чистий прибуток на одну просту акцію		319
15.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію		319

Голова Правління — **Гребінський Л. А.**
Головний бухгалтер — **Сороколат А. М.**

Баланс ВАТ «ТММ–Банк» за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 31. 03. 2004	На кінець попереднього фінансового року 31. 12. 2003
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	33109	3900
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	254	3225
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	23073	21269
6	Інвестиційні цінні папери	0	0
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	13070	13228
9	Нараховані доходи до отримання	52	85
10	Інші активи	2969	3104
11	**Усього активів**	**72527**	**44811**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	0	1000
13	Кошти клієнтів	43865	15691
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1	10
17	Інші зобов'язання	894	892
18	**Усього зобов'язань**	**44760**	**17593**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	26000	26000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	95	95
23	Резерви та фонди банку	488	488
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
25	Результат минулих років	0	0
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	635	635
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Результат поточного року	549	0
30	**Усього власного капіталу**	**27767**	**27218**
31	**Усього пасивів**	**72527**	**44811**

Фінансовий звіт ВАТ «ТММ–БАНК»

02002, Київ, вул Панельна, 5

Звіт про фінансові результати ВАТ «ТММ–Банк» за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу: поточного року 31.03.2004	попереднього фінансового року 31.03.2003
1	Чистий процентний дохід	873	336
2	Чистий комісійний дохід	161	89
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії їй дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	7	7
8	**Усього доходів**	**1041**	**432**
9	Загальноадміністративні витрати	(622)	(342)
10	Витрати на персонал	(49)	(47)
11	**Прибуток від операцій**	**370**	**43**
12	Чисті витрати на формування резервів	179	(27)
13	**Прибуток до оподаткування**	**549**	**16**
14	Податок на прибуток	0	0
15	**Прибуток після оподаткування**	**549**	**16**
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	**549**	**16**
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,21	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,21	0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ВАТ «ТММ - Банк» 02002, Київ, вул. Панельна 5, за I квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 31.03.2004	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2003	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	76	4100	(4024)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1814	1058	756
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	2300	(2300)
9	**Усього**	**1890**	**7458**	**(5568)**

НАЦІОНАЛЬНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ім. О. О. Богомольця
ОГОЛОШУЄ КОНКУРС
на заміщення вакантних посад

ЗАВІДУВАЧА КАФЕДРИ

Соціальної гігієни та організації охорони здоров’я по підвищенню кваліфікації керівних кадрів охорони здоров’я — 1 ст.

ПРОФЕСОРА КАФЕДРИ

Госпітальної хірургії № 1 — 1 ст.

ДОЦЕНТІВ КАФЕДР

Госпітальної хірургії № 1 — 1 ст.

Педіатрії № 2 з курсом медичної генетики та неонатології — 1 ст.

Клінічної імунології та алергології з курсом дитячої клінічної імунології — 1 ст.

Дитячої терапевтичної стоматології з курсом профілактики стоматологічних захворювань — 0,5 ст.

СТАРШОГО ВИКЛАДАЧА КАФЕДРИ

Медичної інформатики та комп’ютерних технологій навчання — 1 ст.

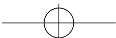
АСИСТЕНТА КАФЕДРИ
Патологічної фізіології — 1 ст.

Строк конкурсу місяць з дня оголошення. Документи надсилати на ім’я ректора за адресою: 01601, м. Київ, бульвар Т. Шевченка, 13, відділ кадрів т. 234-60-74.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44/Б) порушив справу № 10/189 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Інтеркас-Київ» (01014, м. Київ, вул. Струтинського, 8, р/р № 26001010222980 в КБ «Фінанси та Кредит», МФО 300131, код ЄДРПОУ 14324440, ІПН 143244426100).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Голубія Ігоря Євгеновича, Серія АА, № 783013 від 22.03.2004 р. (04060, м. Київ, вул. О. Теліги, б. 25/б, кв. 24).

Вимоги кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування.



ДАЛІ БУДЕ

Від ведучої



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

Не всім таке вдається, як нашій сторінці. Сьогодні «Далі буде» опиниться в потрібний час у потрібному місці, бо нині вона має умовну назву «Час і простір». Категорії — філософські, а отже, не обійдеться і без таких ноток у наших історіях.

Ірина БУЛАНЕНКО.

МУЗА

«Фактично самі» — тепер не самі

Івано-франківський гурт «Фактично самі» несподівано отримав мільйон доларів

На таку суму з ним підписала п'ятирічний контракт російська компанія «Bemros Tradeinvest Ltd».

Гурт «Фактично самі» виник у середині 90-х років у Івано-Франківську. Те, що він грав, не підходило під жанрові визначення. Розгублені фахівці, почувши його на фестивалі «Червона рута» в 1997 році, казали, що це — український експериментальний етнопанк. Та й зараз в ефірі теле- і радіостанцій гурт не звучить — не вписується в формат.

Нова сторінка в історії групи починається з переїздом до Києва. Тут до колективу (який залишили дві солістки) приєднується Ірена Карпа, ім'я якої і стане брендом згаданого проекту.

Ірена не має музичної освіти, а тому над нею не тяжіють жодні правила музикування. Вона змішує різні стилі і створює з них ні на що не схожі коктейлі. Каже, що їй подобається експериментувати і поєднувати непоєднуване. А фахівці, слухаючи ці творіння, переконані, що «Фактично самі» йдуть у ногу з європейською музикою і випереджають український час років на п'ять. Зрештою, в цьому і проблема. Ймовірно, визнання в Україні до групи прийде після того, як її прийме Захід — саме там вона і збирається прозвучати.

У «Bemros Tradeinvest Ltd» вважають, що «Фактично самі» — найкращий зразок української альтернативної музики і цілком може конкурувати на міжнародному музичному ринку. А поки що назва групи — «Фактично самі» — здається, досить влучно передає відчуття групи у вітчизняному музичному просторі.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

ВИПАДОК

Котовасія

Як один товариш примусив охоронців усю ніч катастися до магазину на рев сигналізації



Прибившись узимку до продуктового, сірий «перс» протоптав стежку до сердець усього колективу (виключно жіночого). Котиська залишили. Як він тут розкошував! Увесь день смачно хропів на теплій батареї за полицею, зрідка-годи прокидався, щоб підживитися делікатесами, які підкладали в його миску м'якосерді продавщиці і навіть сама завідувачка.

На ніч мурка залишали в кабінеті. Але одного вечора хтось забув щільно зачинити двері. І котисько не посоромився, як справжній господар, скуштувати всіх сортів ковбас, які були в асортименті і висіли над прилавком. За принципом «як не з'їм, то понадкушую». Затим умостився спати на своїй улюбленій батареї. Серед ночі у нього запекло зсередини. Він метався по магазину і просто ревів від спраги.

Скочивши на підвіконня, почав лизати замерзлу шибку. І тут завила сигналізація! За кілька хвилин наряд охоронців був на місці. Та хвостатий уже заліг на своїй батареї і нагадував звичайну ганчірку, яку поклали просушити. Поїхали хлопці ні з чим. Тільки-но прибули назад і задрімали, як із торгової точки знову пролунало «SOS»... І так разів п'ять за ніч. Уявіть, які сумніви щодо професійної придатності мучили наших охоронців уранці! Поки не прийшла прибиральниця і не надибала «ганчірку» на батареї...

Колектив залишив котиська, добродушно пробачивши йому матеріальні збитки. Об'єкт перейшов під охорону іншої фірми, хоча колишня служба охорони таки справно приїздила на кожний виклик.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

ЗАХОПЛЕННЯ

100 суконь Ганни Василенко

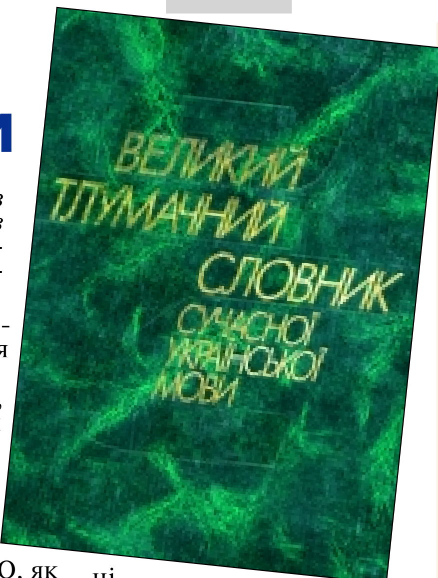
На один з міжнародних фестивалів моди одеситка Ганна Василенко подала жіночий ансамбль під назвою «Мережива химерна нитка». І стала, будучи єдиним індивідуальним дизайнером серед численних салонів, лауреатом престижного конкурсу. Щоб створити свій виріб, Ганні Сергіївні довелося зв'язати нитками 1 мільйон 311 тисяч 636 вузликів. Вся колекція Ганни Василенко — 100 суконь — справді унікальна: малюнки химерних витончених мереж не повторюються. Адже недарма Ганна Сергіївна — одна з небагатьох українських майстринь, удостоєних престижного міжнародного звання «Метр прет-а-порте».

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Уроки української мови

Сталося так, що в мої рідної сестри чоловік родом з Росії, з Бокситогорська Ленінградської області, і в сестри моєї дружини — росіянин, із Сибіру, з-під Шушенського. Причарувала їх на все життя тепла і щедра Україна, куди, як жартують, потрапили в «заслання».



Обидва, Сергій і Коля, працюють водіями. Перший — великовантажного автомобіля, другий — міжміського автобуса. Давно, ясна річ, оволоділи хлопці й українською мовою. Ніяких у них зараз щодо цього проблем. «Які можуть бути непорозуміння між шоферами?» — дивується Коля.

Одначе обидва досі пам'ятають, з яких слів починали засвоювати і розуміти мову своїх дружин.

Сергій, опинившись у робітничій Просяній, влаштувався на КРАЗ. Зрозуміло, що не на новий, і його часто доводилося ремонтувати. З того й почалося: Сергій підійшов до механіка гаража і сказав, що йому потрібна якась там запчастина.

— Шукай! — відповів механік і подався собі геть.

Як згадує Сергій, він тоді кілька хвилин стояв спантеличений, не відаючи, де отой «шукай». Повагавшись, запитав таки хлопців-водіїв, де йому «іскать» шукай? О, як хлопці сміялися! А потім пояснили Сергієві, що шукати якраз і значить «іскать» — де завгодно, «авось найдьош»...

У Колі ж перший урок української мови пов'язаний зі словосполученням «на решті». Річ у тім, що Глиняну, де він оселився, споконвіку обходять дощі. Поруч, у Гапоно-Мечетній, на Сірківці чи на тім боці Вовчої, у Червоному Лимані, зливи ллють, а на Глиняній і не капне. Тут завжди сухо. Отаке аномальне місце.

— То коли радіо передавало прогноз погоди і казало «а на решті території без опадів», я, думав, що «на решті» — це і є наша Глиняна! — посміхається Коля.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Цього дня

■ 1813 р. Не стало російського полководця Михайла Кутузова. ■ 1865 р. Народився живописець Микола Івасюк. Організував у Чернівцях першу на Буковині художню школу (1899). ■ 1919 р. Створено Лігу націй. ■ 1924 р. Народився литовський актор Донатас Баніоніс. ■ 1947 р. У Польщі розпочалась операція «Вісла» — виселення українського населення (понад 140 тис. чол.) зі східних районів у західні та північно-західні. ■ 1957 р. Засновано Всесвітню федерацію породнених міст. ■ 1994 р. Помер актор Олег Борисов. Тривалий час працював у Києві, зіграв Голохвостого у фільмі «За двома зайцями».

РАКУРС

Непересічні оказії однієї гімназії

Гімназія № 48 увійшла до десятки кращих у столиці. Днями в її стінах зібралися директори дев'яти інших престижних шкіл, щоб дізнатися про деякі важливі дрібниці успіху.

Діти приходять до навчального закладу в шість років. Для них тут є цілий ігровий коридор з м'якими килимами та величезними іграшками, два кабінети з маленькими партами та родинне дерево з дитячими фотографіями. Коли підростають, пересідають за більші парти, починають вивчати, зокрема, іноземні мови: англійську, французьку, польську, російську. Є і комп'ютерні класи з доступом до мережі Інтернет, тренажерний зал, медичний центр. Мають гімназисти й свою газету «Вісті з Прорізної». А чи в багатьох школах хлопці добровільно співають та створюють колективи? А в 48-й і таке є. Щороку 31 жовтня у гімназії свято — день самоврядування. Тоді проводять уроки і директорують у школі... батьки. Учні кажуть, що заняття виходять дуже цікавими.

Анна БОЙКО.

Зі світла, думки і надії

ХАРАКТЕРИ

«Різні прояви суті», «Птахи наших надій», «Внутрішній світ» — усі картини київської художниці Алли Ткаченко зазирають у душу. У них немає фатуму, перекреслення. Є лише зосередженість, причетність до потойбічного і світло.

Світ Алли Ткаченко — психолога за фахом, художника і поета за покликанням — насичений не тільки візуальними образами, а й складними словесними символами. Стиль, в якому вона працює, — асоціативний психофілософський наїв. Трапляються й «багатошарові» назви картин: «Бірюзовими ночами остигаючих лілій жовтизна» або «Лише розум може простягнути до обрію нитку надії і спробувати змінити бодай щось за обрієм».

— А ще в кожної роботи є словесне відображення — дивовижний поетичний портрет:

Когда я вижу твой уставший взгляд,
Пустое сердце и измученную душу,
Мне жаль, мне очень жаль тебя
И жизнь твою — «шагреневую кожу».
И суету, в которой нет конца,
И бесконечный бег по кругу.
Ну кто же вспомнит через 40 лет тебя?
Ответь мне на вопрос, как другу.

— Символіка картин, на перший погляд, зрозуміла: олюднені птахи, риби й коти, тут-таки — світлі, але закриті, занурені в себе обличчя. Звідки вони родом?

— Із дитинства. Кожне літо я проводила в селі під Кіровоградом, у мудрої і побожної бабусі Марії: море доброти, вседозволеність, чарівна природа. Найяскравіший образ дитинства: озеро вийшло з берегів, і риба плаває вулицями, а ми, малеча, ловимо її просто руками... У юності активно пізнавала світ, людей, книжки. Потім робила власні відкриття.

— Що ви відкрили для себе?



— Що удача приходить тільки тоді, коли немає ліні, немає заздрості, а в серці — любов... Ще відкрила для себе, що людина постійно змінюється і внутрішньо, і зовні. І те, що думка справді матеріальна! Адже все, що відбувається нині в моєму житті, — матеріалізація задуманого. Хотіла мати майстерню — маю. Хотіла, щоб про мене створили телефільм, — нещодавно його було показано на УТ-1. Мало багато виставок. У червні буде виставка в Монетному дворі при Нацбанку України. Далі — ще грандіозніші плани: їду з роботами за кордон. Вивчаю англійську. Створюю сайт дев'ятьма мовами. І пишу книгу.

— Звідки стільки енергії?

— Моє кредо — «насичуй кожний свій день хлібом духовним; інакше енергія діяльності покине тебе, залишивши самі лише думки про старість і турботу про тіло, найчастіше хворе».

Юлія ПОТАПЕНКО.

На знімку: художниця Алла Ткаченко і її робота «Метаморфози».

Фото автора.

ЗООХАЩІ

Менські Вінні-Пухи

Менський зоопарк відомий далеко за межами Чернігівщини. Уже кілька років у ньому мешкають бурі ведмеді Шкет і Ніка. Цього року в них з'явилося двоє ведмежат.

Життя у зоопарку відразу повеселішало. Бо допитливі та грайливі пустуни не можуть і хвилини всидіти на місці: то намагаються залізти на березу, то хочуть познайомитися з іншими звірами. Доглядачам з ними важкувато: спробуй-но впіймати такого верткого пухнастика, якому скрізь хочеться побувати.

Сергій ПАВЛЕНКО.



Фото автора.

Голос України

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

(р) Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Ціна договірна

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955.
Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

Зам. 3011078. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»